



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Kilès Jezi Ye? — Yon Etid Labib KJV avèk Nimewo Strong

KILÈS JEZI YE · YON MACH TOU LONG NAN LABIB, DEPI JENÈZ REVLASYON

Doktrin Biblik Fondamantal — Levanjil Jezikri

PAWÒL DEBIT

Sètan ane anvan Jezi te fèt, yon pwofèt te ekri sa yo t ap rele pitit sa a. Se pa yon non ou ta bay yon moun. Ou pa oblije kwè anyen pou w li etid sa a. Ou sèlman bezwen dispoze gade. Prèske tout moun ki vivan tande non Jezi. Pi piti pami yo te li sa Bib la menm di sou li e peze sa pou tèt yo. Nenpòt sa ou kwè jodi a, e nenpòt sa yo te moutre ou, sa pa fè okenn diferans pou nou. Nou kontan ou la pou elaji konesans ou sou Jezi soti nan sous orijinal la. Yo ekri chak vèsè nèt, konsa ou wè fraz la nan antye li e pa yon moso li. Kote Bib la di yon bagay dirèkteman, etid sa a di sa tou. Kote yon konklizyon soti lè yo mete vèsè yonn bò kote lòt, etid sa a di sa tou. Anyen isit la pa depann sèlman sou pawòl yon moun. Kounye a, li sa pwofèt la te ekri.

ANKRAJ DAVÈTI

Ésaïe 9:6 Paske yon pitit va ne a nou menm, yon fis va bay a nou menm; epi gouvènman an va rete sou zepòl Li. Non Li va rele Konseye Mèvèye, Bondye Pwisan an, Papa Etènèl la, Prens Lapè a.

YON TIMOUN FÈT POU NOU, YON PITIT GASON KI BAN NOU → Y AP RELE L BONDYE KI GEN TOUT POUVWA A.

Sètsan ane anvan nesans Jezi, yon pwofèt te ekri ke pitit sa a ta rele Bondye pisan an. Ti bebe Jezi a te kouche nan yon manjwa. Li vèsè a tou dousman. Vèsè yo deklare tout mesaj etid sa a.

A. BONDYE KI TE DI "AN NOU" — YON SÈL BONDYE, AK PLIS PASE YON MOUN KI PALE

A1. Jenèz 1:26 Alò Bondye te di, “Annou fè lòm nan limaj Nou, menm jan ke Nou sanble a, e ke yo vin mèt sou tout pwason nan lanmè, sou zwazo yo nan syèl yo, sou bèt domestik nan chan yo, ak sou tout bèt reptil ki ranpe atè”. (27) Bondye te kreye lòm, nan pwòp imaj pa Li, nan imaj Bondye Li te kreye li; mal avèk femèl Li te kreye yo.

ANNOU FÈ Lòm NAN LIMAJ NOU, MENM JAN KE NOU SANBLE A → NAN PWÒP IMAJ PA LI.

(Panse pèsonèl mwen: Li Jenèz 1:26 ak Jenèz 1:27 ansanm. Pa mouri diferans ki genyen ant de vèsè yo. Jenèz 1:26 di "nou" ak "pa nou." Jenèz 1:27 di "pwòp imaj li" ak "Bondye te kreye," toude nan fòm sengilye. Bib la deklare de vèsè yo youn bò kote lòt san eskiz. Bib la senpleman deklare toude.)

A2. Jenèz 3:22 Alò, SENYÈ Bondye a te di: “Gade byen, lòm nan gen tan vini tankou youn nan Nou, avèk konesans sa ki bon avèk sa ki mal. Koulye a, pou li pa lonje men l, pou pran osi nan ab lavi a, manje l e viv jis pou tout tan—”

GADE BYEN, LÒM NAN GEN TAN VINI TANKOU YOUN NAN NOU.

A3. Jenèz 11:7 Vini, annou desann e konfonn langaj yo pou yo pa konprann lang youn lòt.”

ANNOU DESANN + MELE LANG YO.

A4. Ésaïe 6:8 Konsa, mwen te tande vwa SENYÈ a, ki te di: “Se kilès ke m ap voye, e se kilès k ap ale pou Nou?” Epi mwen te di: “Men mwen! Voye mwen!”

KIYES M'A VOYE + KIYES K'AP MACHE POU NOU?

(Panse pèsonèl mwen: Gade Ezayi 6:8 byen pre. Vèsè sa a genyen toude fòm yo nan menm fraz la: "Kilès m'a voye" ak "kilès k'ap mache pou nou." Se menm moun k'ap pale a ki sèvi ak fòm siNgilye a ansanm ak fòm pliryèl la. Sa a se pa yon erè nan ekriti, e se pa Bondye k'ap sèvi ak yon mo pliryèl pou dekri tèt li sèl. Menm modèl sa a rive plizyè fwa, nan anpil liv diferan nan Bib la, sou anpil syèk.)

A5. Detewonòm 6:4 “Tande, O Israèl! SENYÈ a se Bondye nou. SENYÈ a se youn! **[H259 echad ■]**

TANDE, O ISRAËL! SENYÈ A SE BONDYE NOU. SENYÈ A SE YOUN.

(Panse pèsonèl mwen: Detewonòm 6:4 kontwole tout etid la. Gen yon sèl Bondye, e sèlman yon sèl: pa de, pa twa, pa anpil. Nenpòt vèsè nan etid sa a ki ta sijere gen yon dezyèm Bondye se yon vèsè yo li mal, e Detewonòm 6:4 se tès pou sa. Remake mo ebre vèsè sa a itilize pou "yon sèl." Mo a se echad. Se menm mo yo itilize lè yo rele aswè ak maten YON SÈL jou, byenke yon jou gen de pati, e lè yo rele yon nonm ak madanm li YON SÈL chè, byenke yo se de moun. Bib la te chwazi yon mo pou "yon sèl" ki pèmèt gen plis pase yon sèl moun ladan l. Jenèz 1:26 answit rapòte Bondye ki di "annou".)

A6. Ésaïe 45:5 Mwen se SENYÈ a e pa gen lòt. Apa de Mwen menm, pa gen Bondye. Mwen va fòtifye ou, malgre ou pa t rekonèt Mwen;

SE MWEN MENM KI SENYÈ A + PA GEN LÒT + PA GEN OKENN BONDYE ANDEYÒ MWEN.

(Pansé pèsonèl mwen: Ezayi 45:5 di lòt bò verite sa a, epi etid sa a p ap evite l. Bondye di aklè pa gen okenn Bondye apa de li. Kèlkeswa sa rès paj sa yo va jwenn, yo pa ka janm ajoute yon dezyèm Bondye. Sa yo pral jwenn tout bon an se yon bagay ki pi etranj e ki pi bon pase yon dezyèm Bondye: se sèl Bondye a k ap fè tèt li konnen bay moun yo.)

B. MOUN YO RELE ZANJ SENYÈ A — KI RELE BONDYE TOU

Mo ebre yo tradui pa "zanj" se malak (H4397). Malak vle di yon moun ki voye. Malak nonmen misyon moun yo voye a, li pa dekri nati moun sa a. Remake sa Bib la fè ak moun espesifik yo voye sa a nan istwa ki anba yo.

B1. AGA NAN DEZÈ A — LI BAY LI NON

Jenèz 16:7 Alò zanj lan te twouve li akote yon sous dlo nan savann nan, vè sous la nan wout chemen ki ale Schur la. **[H4397 malak ■]** (8) Li te di a Agar, sèvant Saraï a, “Kibò ou sòti, e kibò ou prale?” Epi li te di: “M ap sove ale kite prezans mètrès mwen an, Saraï.” (9) Epi zanj SENYÈ a te di li: “Retounen bò kote mètrès ou, e soumèt ou anba otorite l.” (10) Plis ke sa, zanj SENYÈ a te di li: “Mwen va multipliyè desandan ou yo anpil pou yo vin twòp pou konte.”

ZANJ SENYÈ A TE DI, MWEN PRAL MILTIPLYE DESANDANS OU ANÒMÈMAN.

Jenèz 16:13 Epi li te rele non SENYÈ a ki te pale avèk li: “Ou se yon Bondye ki wè a”, paske li te di: “Èske m ap vrèman rete vivan isit lè m fin wè Li”?

EPI LI TE RELE NON SENYÈ A KI TE PALE AVÈK LI: “OU SE YON BONDYE KI WÈ A.

(Panse pèsonèl mwen yo: Gen de bagay nan Jenèz 16 ki dwe fè lektè a rete sou li. Premyèman, moun yo rele "zanj Senyè a" di "M'ap multipliyè desandans ou." Li pa di "Senyè a ap multipliyè desandans ou." Li pale tankou moun k'ap fè

miltiplikasyon an limenm. Dezyèmman, se tèks Bib la menm, se pa opinyon Aga, ki rele zanj Senyè sa a "Senyè ki te pale avè l la." Aga rele menm moun sa a "Ou menm, Bondye." Naratè liv Jenèz la dakò ak Aga.)

B2. MEN SOU ISAAK — LI FÈ SÈMAN SOU TÈT LI

Jenèz 22:11 Men zanj SENYÈ a te rele li depi nan syèl la e te di: "Abraham, Abraham!" Li te reponn: "Men mwen isit la." (12) Li te di: "Pa lonje men ou kont jènjan an, ni pa fè l anyen. Paske koulye a Mwen konnen ke ou krent Bondye, akòz ke ou pa t refize bay fis ou a, sèl fis ou ban Mwen an."

AKOZ KE OU PA T REFIZE BAY FIS OU A, SÈL FIS OU BAN MWEN AN.

Jenèz 22:15 Alò, zanj SENYÈ a te rele Abraham yon dezyèm fwa soti nan syèl la (16) e te di: "Pou kont Mwen menm, Mwen te sèman, deklare SENYÈ a, akòz ou te fè bagay sa a, e ou pa t refize fis ou a, sèl fis inik ou an (17) anverite Mwen va beni ou anpil. Mwen va miltipliye posterite ou tankou zetwal syèl yo, ak tankou grenn sab lanmè ki arebò lanmè yo, epi posterite ou va posede pòtay lènmi pa yo. (18) Nan posterite ou, tout nasyon sou latè yo va beni, akòz ke ou te obeyi vwa Mwen."

PA MWEN MENM MWEN FÈ SÈMAN, SE SENYÈ A KI DI → NAN SEMANS OU TOUT NASYON SOU TÈ A AP BENI.

(Panse pèsònèl mwen yo: Konsidere de fraz nan Jenèz 22:11-18. Premye fraz la se "Ou pa t refize ban m pitit gason w lan." Abraram t ap ofri pitit gason l bay Bondye. Moun k ap pale nan fraz sa a di pitit gason an pa t refize bay li menm. Dezyèm fraz la se "Se pa tèt mwen mwen sèman, di SENYÈ a." Nan tan lontan, yon moun te sèman sou non yon moun ki pi gran pase l. Yon mesaj kreye ki sèman delivre yon mesaj pa sèman sou pwòp tèt li. Yon mesaj kreye pa siyen yon sèman ak non alyans Bondye a. Ebre 6:13 bay rezon an. Ebre 6:13 di Bondye te sèman sou pwòp tèt li. Ebre 6:13 deklare rezon an: "paske li pa t kapab sèman sou okenn moun ki pi gran pase l.")

B3. JAKOB LITE AK YON MOUN — E LI RELE KOTE A "FIGI BONDYE"

Jenèz 32:24 Konsa, Jacob te rete tout sèl, e yon nonm te vin lite avèk li jis rive granmmaten. (25) Lè li te wè ke li pa t genyen l, li te touche gwo jwenti janm li (anwo kote l tache nan kò a), epi li te vin dejwente pandan li t ap lite avè l. (26) Epi nonm nan te di: "Lage m, paske jou a pwòch." Men Jacob te di: "Mwen p ap lage ou amwenske ke ou beni m."

TE GENYEN YON NÒM KI TE LITE AVÈK LI → MWEN P AP KITE OU ALE, ANMWENS OU BENI M.

Jenèz 32:28 Li te di: "Yo p ap rele ou Jacob ankò, men Israèl; paske ou te lite avèk Bondye, e avèk lòm, epi ou te reyisi." (29) Alò Jacob te mande li: "Souple, di m non ou." Li te reponn: "Poukisa ou mande m non mwen?" Epi li te beni li la. (30) Konsa, Jacob te nonmen kote sa Peniel, paske li te di: "Mwen te wè Bondye fasafas, malgre sa, vi mwen te prezève."

KOU YON PRENS OU GEN POUVWA AVÈK BONDYE → MWEN WE BONDYE FIGI POU FIGI, EPI LAVI M SOVE.

(Panse pèsònèl mwen: Tèks Jenèz 32 la rele moun sa a yon nonm. Nonm sa a k'ap lite avèk Jakòb di Jakòb gen pouvwa AVÈK BONDYE. Jakòb rele kote a "figi Bondye." Jakòb di lavi l' te sove. Jakòb mande nonm sa a yon non. Jakòb pa resevwa okenn non, sèman yon kesyon tounen ba li. Sonje kesyon sa a san repons sou non an. Menm kesyon an parèt ankò, nan yon lòt liv nan Bib la, plizyè santèn ane pita.)

B4. BWASON KI TE BOULE A — ZANJ LA KI SE MWEN SE

Egzòd 3:2 Zanj Bondye a te parèt kote li nan yon flanm dife ki t ap brile nan mitan yon ti bwa. Li te gade, e vwala, ti bwa a t ap fè flanm dife, men brile a pa t fè l disparèt. (3) Alò, Moïse te di: "Se fò pou m vire akote koulye a pou m al wè bagay etonan sila a, poukisa ti bwa a pa brile nèt." (4) Lè SENYÈ a te wè ke li te vire akote pou gade, Bondye te rele li depi nan mitan ti bwa a, e te di: "Moïse, Moïse!" Li te di: "Men Mwen." (5) Li te di: "Pa vin pre isit la. Retire sapat nan pye ou, paske plas kote ou kanpe a se tè sen." (6) Li te di anplis: "Mwen se Bondye a zansèt ou yo, Bondye Abraham nan, Bondye a Isaac, e Bondye a Jacob la." Moïse te kache figi li, paske li te pè gade Bondye.

ZANJ SENYÈ A TE PARÈT NAN MITAN YON FLAM DIFE → BONDYE RELE L SOTI NAN MITAN BWA A.

Egzòd 3:14 Bondye te di a Moïse: "Mwen Se ke Mwen Ye!" epi Li te di: "Konsa ou va pale a fis Israèl yo: 'Mwen Se te voye mwen kote nou.'"

MWEN SE SA M YE A → SE "MWEN YE A" KI VOYE M BÒ KOTE NOU.

(Panse pèsonèl mwen: Egzòd 3:2 di zanj SENYÈ a. De vèsè apre sa, Egzòd 3:4 di SENYÈ a, ak Bondye. Se menm mu touf bwa a, menm dife a, ak menm vwa a ki parèt nan tou de. Bib la pa janm trete sa tankou yon kontradiksyon. Se menm vwa sa a ki bay non Izrayèl t ap pote pou tout tan an: MWEN SE SA MWEN YE.)

VI DIFERAN, MENM SÈN — touf bwa k ap boule a ak Jezi nan lakou tanp lan

Jean 8:56 “Papa zansèt nou, Abraham te rejwi pou wè jou sa a, e Li te wè l, e te ranpli avèk jwa.” (57) Pou sa, Jwif yo te di L: “Ou poko gen senkant ane, e Ou te gen tan wè Abraham?” (58) Jésus te di yo “Anverite, avan Abraham te la, Mwen se.” (59) Konsa, yo pran wòch pou lapide Li, men Li te kache kò Li, e te kite tanp lan.

ANVAN ABRAYAM TE VINI, MWEN YE → LÈ SA A YO PRAN WÒCH POU YO VOYE SOU LI.

(Panse pèsonèl mwen: Mete de sèn sa yo yonn bò kote lòt epi kite diferans lan anseye. Bò toufraje a, vwa ki soti nan dife a di MWEN SE. Moyiz kache figi li devan toufraje a. Nan tanp lan, yon nonm kanpe devan yon foul moun di MWEN SE. Foul la pran pyè. Foul la pa t konfonn sou sa Jezi te di. Foul la te konprann Jezi egzakteman. Foul la te jije pawòl Jezi yo merite kalonnen ak pyè. Remake tou, Jezi pa t di “anvan Abraram te la, MWEN TE YE.” Jezi te di MWEN SE.)

B5. MANOA AK MADANM LI — NON KI MÈVEYE A

Jij Yo 13:3 Konsa, zanj SENYÈ a te parèt a fanm nan e te di li: “Gade byen, koulye a, ou esteril e ou pa janm fè pitit, men ou va vin ansent pou bay nesans a yon fis.

KONSA, ZANJ SENYÈ A TE PARÈT A FANM NAN E TE DI LI → MEN OU VA VIN ANSENT POU BAY NESANS A YON FIS.

Jij Yo 13:17 Manoach te di a zanj SENYÈ a: “Kòman yo rele ou, dekwa ke lè pawòl ou yo vin rive pou nou kapab onore ou?” **[H6383 piliy ■]** (18) Men zanj SENYÈ a te di li: “Poukisa ou mande m non mwen, akòz nou wè li depase konesans?”

POUKISA OU MANDE M NON MWEN, AKOZ NOU WÈ LI DEPOSE KONESANS?

Jij Yo 13:20 Konsa, li te vin rive ke lè flanm nan te monte sou lotèl la vè syèl la, ke zanj SENYÈ a te monte nan flanm lotèl la. Lè Manoach avèk madanm li te wè sa, yo te tonbe atè sou figi yo. (21) Alò, zanj SENYÈ a pa t vin parèt a Manoach ni madanm li ankò. Konsa, Manoach te vin konnen ke se te zanj SENYÈ a ke li te ye. (22) Epi Manoach te di a madanm li: “Anverite, n ap mouri, paske nou te wè Bondye.”

ZANJ SENYÈ A TE MONTE NAN FLAM LOTÈL LA → NAP MOURI SÈTÈNMAN, PASKE NOU TE WÈ BONDYE.

(Panse pèsonèl mwen: Twa bagay parèt aklè nan Jij 13. Manoak mande non an, egzakteman jan Jakòb te fè l nan Jenèz 32. Yo refize bay Manoak non an ankò, fwa sa a ak yon rezon yo bay klè. Mo ebre yo bay pou rezon sa a se piliy (H6383). King James Version tradui piliy kòm “sekrè.” Piliy vle di twò mèveye pou moun ka konnen li. Piliy soti nan menm rasin ak pele (H6382), mo yo tradui “Mèveye” nan Ezayi 9:6, kote yo bay non pou pitit ki fèt pou nou an. Se menm zanj SENYÈ a ki apre sa monte nan flanm lotèl la. Konklizyon Manoak li menm pa “nou wè yon zanj.” Konklizyon Manoak se “nou wè Bondye.”)

B6. KAPITÈN AN DEYÒ JERIKO — YO ADORE L, EPI SOULYE YO WETE

Josué 5:13 Alò, li te rive ke lè Josué te toupre Jéricho, li te leve zye li anwo e te gade, vwala, yon nonm te kanpe anfas li avèk nepe li rale nan men l. Josué te pwoche l, e li te di li: “Èske ou pou nou oswa kont nou?” **[H8269 sar ■]** (14) Li te reponn: “Non; olye de sa, anverite mwen vini koulye a kòm kapitèn a lame SENYÈ a.” Konsa, Josué te tonbe atè sou figi li. Li te adore l e te di li: “Kisa mèt mwen an gen pou di a sèvitè li?” (15) Kapitèn a lame SENYÈ a te di a Josué: “Retire sapat ou nan pye ou, paske plas kote ou kanpe a sen.” Epi Josué te fè l.

JOZYE TONBE FASI NAN TÈ A, LI FÈ ADORASYON → WETE SANDAL OU NAN PYE OU; PASKE KOTE OU KANPE A SE TÈ SEN.

LÒT PWENT VI, MENM SÈN AN — de mesye yo di pou wete soulye yo

Egzòd 3:5 Li te di: “Pa vin pre isit la. Retire sapat nan pye ou, paske plas kote ou kanpe a se tè sen.”

RETIRE SAPAT NAN PYE OU, PASKE PLAS KOTE OU KANPE A SE TÈ SEN.

(Panse pèsonèl mwen: Remake menm kòmandman an, nan menm mo yo prèske, ki bay a de moun diferan, dèzèn ane apa. Bò toufraje a, kòmandman an soti nan vwa Bib la rele Seyè a ak Bondye. Devan Jeriko, kòmandman an soti nan yon nonm ki kanpe la a ak yon nepe nan men l. Jozye tonbe sou figi l e li adore nonm sa a. Nonm lan pa refize adorasyon an. Konpare sa ak sa yon anj kreye an vre fè lè yon moun eseye adore anj lan. Anj lan di, “Mwen se moun ki sèvi menm jan ak ou”

(Revelasyon 19:10), ak "adore Bondye" (Revelasyon 22:9). Jan te eseye adore yon anj de fwa, e chak fwa anj lan te refize. Pesòn pa t refize adorasyon Jozye a devan Jeriko.)

B7. KOUNYE A NOUVO TESTAMAN AN DI YON BAGAY TRÈ KLÈ

Jean 1:18 Pèsòn pa janm wè Bondye. Men Fis inik la, ki nan sen Papa L, te fè nou konnen L.

[G1834 exegeomai ■] [G3439 monogenes ■]

PÈSONN PA JANM WÈ BONDYE → SÈL PITIT GASON LI FÈ NOU KONNEN L.

Jean 5:37 E Papa a ki te voye M nan, Li pote temwayaj de Mwen. Nou menm pa janm tande vwa Li nan okenn tan, ni nou pa janm wè fòm Li.

NOU MENM PA JANM TANDE VWA LI NAN OKENN TAN, NI NOU PA JANM WÈ FÒM LI.

I Timothée 6:16 Sila sèl ki posede imòtalite a e ki rete nan limyè ke nou pa kapab menm apwoche a; Sila ke pèsòn pa janm wè oubyen pa kab wè a. A Li menm, lonè ak tout pouvwa pou tout tan e pou tout tan. Amen.

K AP RETE NAN LIMYÈ PESON MOUN PA KA APWOCHE → PESON MOUN POKO WÈ L, NI KA WÈ L.

Kounye a mete de mwatye Bib la youn bò kote lòt epi li de mwatye yo ansanm.

Ansyen Testaman an di, plizyè fwa, moun te WÈ moun sa a, pale avè l', manje devan l', mize ak li, epi yo te viv.

Nouvo Testaman an di, klè e twa fwa, pèsonn pa janm wè Bondye Papa a, e pèsonn pa ka wè Bondye Papa a.

Tou de deklarasyon yo se verite. Moun moun te wè nan Ansyen Testaman an ak Papa a moun pa t' kapab wè a, se pa menm moun nan konsa. Jan deklare kilès moun moun te wè a ye. Li di moun moun te wè a se sèl Pitit Bondye a ki fèt la, Pitit ki nan sen Papa a, e ke Pitit sa a mennen Bondye Papa a deyò kote Bondye Papa a ka wè.

[VÈS YO METE ANSANM YO — PA GEN YON SÈL VÈS KI DI SA POUKONT LI]

(Panse pèsònèl mwen: Fè atansyon e rete onèt egzakteman isit la, paske se egzakteman kote yon moun ka kòmanse ajoute nan Bib la. Sa ki DIREKTMAN deklare: tèks Ansyen Testaman an limenm rele moun yo voye a Senyè a ak Bondye, e moun ki rankontre moun yo voye a di menm bagay la. Pati sa a se pa yon konklizyon. Pati sa a se sa fraz yo di. Sa ki RIVE LÈ NOU MELE VÈSE ANSANM: ke moun vizib sa a espesyalman se Pitit Gason an. Pa gen yon sèl vèsè ki di "zanj Senyè a nan Jenèz 16 se Jezi." Konklizyon sa a rive lè nou mete Jan 1:18, Jan 5:37, ak 1 Timote 6:16 akote istwa Ansyen Testaman yo epi mande ki moun ki t ap wè yo. Se poutèt sa etikèt la la, e etikèt la rete la.)

B8. MESAJE-KI-SE-SENYÈ A PARÈT ANKÒ NAN TOUT DÈNYE PATI ANSYEN TESTAMAN AN

Malachie 3:1 "Gade byen, Mwen va voye mesaj Mwen an, e li va netwaye chemen an devan Mwen.

Konsa, Senyè a, ke n ap chache a, va vini sibitman nan tanp Li an. Gade byen, mesaj akò a, nan sila nou pran plezi a, L ap vini," pale SENYÈ Dèzame yo. **[H4397 malak ■]**

MWEN PRAL VOYE MESAJE MWEN AN + LI PRAL PREPARE CHEMEN AN DEVAN MWEN → SENYÈ A PRAL VINI TOUDENKOU NAN TANP LI, WI, MESAJE ALYANS LA.

LÒT PWEN VI, MENM SÈN LAN — mesaj a te pwomèt, e mesaj a idantifye

Marc 1:2 Jan li ekri nan Ésaïe, pwofèt la, "Gade byen, Mwen voye mesaj Mwen an pa devan nou, ki va prepare chemen nou; (3) Se vwa a youn k ap kriye nan dezè a, 'Prepare chemen SENYÈ a; fè wout li

dwat.” (4) Jean Baptiste te parèt nan savann nan pou preche batèm repantans lan pou padon peche yo.

PWOFÈT LA, “GADE BYEN → SE VWA A YOUN K AP KRIYE NAN DEZÈ A.

(Panse pèsònèl mwen: Malachi 3:1 site de moun ki voye nan yon sèl vèsè. Yon moun yo voye a ale devan pou netwaye wout la. Lòt moun yo voye a rele "Senyè a" ak "mesaje kontra a." Se dezyèm moun sa a k ap vini nan pwòp tanp Senyè a. Mak louvri Levanjil Mak li a lè li site menm liy sa a soti nan Malachi 3:1. Mak rele moun k ap netwaye wout la Jan, nan dezè a. Sa kite dezyèm moun sa a san non nan Mak nan pwèn sa a. Ansyen Testaman an fèmen ap tann yon mesaje ki se Senyè a. Nouvo Testaman an louvri ak menm mesaje sa a k ap mache antre.)

C. BWA A YO TE MET SOU SÈL PITIT GASON AN — ABRAYAM AK IZAK SOU MONTAY LA

C1. Jenèz 22:2 Li te di: “Pran koulye a fis ou a, sèl fis ou a, ke ou renmen an, Isaac, epi ale nan peyi Morija. Ofri li la kòm yon ofrann ki brile, sou youn nan mòn yo ke Mwen va di ou yo.”

[H3173 yachiyd ■]

PRAN KOUNYE A PITIT GASON OU A, SÈL PITIT GASON OU A, IZARAK, KE OU RENMEN → OFRI LI LA A KOM YON OFRAN BOULE.

C2. Jenèz 22:6 Abraham te pran bwa dife pou ofrann brile a. Li te poze li sou Isaac, fis li a, e li te pran nan men l dife ak kouto a. Epi yo de a te mache avanse ansanm. **[H6086 ets ■]**

ABRAHAM TE PRAN BWA DIFE POU OFRANN BRILE A. LI TE POZE LI SOU ISAAC, FIS LI A → EPI YO DE A TE MACHE AVANSE ANSANM.

(Panse pèsònèl mwen: Nan Jenèz 22:6, se pa papa a ki pote bwa a. Se Izarak ki pote bwa a moute mòn lan. Abraram gen pou l mete Izarak sou tèt bwa sa a. Mo ebre pou bwa sa a se ets (H6086). Se mo òdinè yo sèvi pou yon pyebwa vivan, ak tou pou bwa yo koupe. Menm mo sa a rele pyebwa lavi a, ak pyebwa ki nan mitan jaden an.)

C3. Jenèz 22:7 Isaac te pale avèk papa li, Abraham, e te di li: “Papa m!” Epi li te reponn: “Men mwen, fis mwen.” Konsa, li te di l: “Gade, men dife a avèk bwa, men kote jèn mouton an ye pou fè sakrifis la?” (8) Abraham te di: “Bondye va fè pwovizyon Li menm pou jèn mouton an, fis mwen.” Epi yo de a te mache avanse ansanm.

KOTE TI MOUTON AN POU OFRANN BOULE A? → BONDYE VA FOUNI TÈT LI YON TI MOUTON.

C4. Jenèz 22:13 Alò, Abraham te leve zye li pou te gade, e byen wè, yon belye ki te kenbe pa kòn li, nan yon rakbwa. Abraham te ale pran belye a, e li te ofri li kòm ofrann brile a nan plas a fis li a.

YON BELIYE KI TE PRAN NAN YON RALYE PA KÒN LI → OFRI L KOM YON OFRANN BOULE NAN PLAS PITIT LI.

Jenèz 22:14 Abraham te rele non plas sa a Jehova-Jiré, Bondye Va Fè Pwovizyon. Jis jounen jodi a, yo kon di, “Nan mòn SENYÈ a, va gen pwovizyon.”

YO KON DI, “NAN MÒN SENYÈ A, VA GEN PWOVIZYON.

(Panse pèsònèl mwen: Konsidere kesyon pitit gason an ankò nan Jenèz 22:7: kote ti mouton an? Abraram reponn kesyon an. Repons Abraram lan ale pi lwen pase sa l te konnen. Abraram di: "Bondye va founi pou tèt li yon ti mouton pou ofrann boule a." Fraz sa a ka pote de sans. Yon sans se Bondye pral jwenn yon ti mouton pou pwòp itilizasyon pa l. Yon lòt sans se Bondye pral founi pwòp tèt li kòm ti mouton an. Sa Bondye te reyèlman founi jou sa a se te yon BELIYE, pa yon ti mouton. Yon belye se yon mouton mal ki fin gran nèt. Belye sa a te mouri nan plas pitit gason an, kenbe nan kòn li yo. Kesyon Izarak la jwenn repons li sou mòn nan nan yon sans. Kesyon Izarak la rete tou louvri nan yon lòt sans. Gen toujou yon ti mouton ki dwe. Abraram bay kote a yon non ak yon pwomès nan tan fiti: "nan mòn SENYÈ a, l ap wè.")

MENM SÈN LAN, DE ZANG DIFERAN — pitit gason ki te pote bwa a, ak Pitit Gason ki te pote kwa a

Jenèz 22:6 Abraham te pran bwa dife pou ofrann brile a. Li te poze li sou Isaac, fis li a, e li te pran nan men l dife ak kouto a. Epi yo de a te mache avanse ansanm.

ABRARAM METE BWA A SOU IZARAK, PITIT GASON L → YO T ALE ANSANM, TOU DE.

Jean 19:17 Li te soti e t ap pote pwòp kwa Li vè plas ke yo rele Plas a Zo Tèt Mò a, ke nan lang Ebre yo rele Golgotha.

LI TE SOTI E T AP POTE PWÒP KWA LI VÈ PLAS KE YO RELE PLAS A ZO TÈT MÒ A.

Jean 19:18 La yo te krisifye Li, ansanm avèk de lòt mesye yo, youn nan chak kote avèk Jésus nan mitan.

SE LA YO KRISIFYE L + JEZI NAN MITAN AN.

(Panse pèsonèl mwen: Yon papa, yon sèl pitit gason papa a renmen, yon mòn, bwa yo mete sou do pitit gason an, ak pitit gason an k ap monte anba bwa sa a. Sèn sa a rive de fwa nan Bib la. Premye fwa a, nan Jenèz 22, Bondye te sispann kouto a. Bondye te mete yon belye mouton ki ranplase pitit gason an nan plas la. Dezyèm fwa a, sou kwa a, pesonn pa t sispann lanmò a. Fwa sa a, se Pitit la ki te sèvi kòm ranplasman an. Remake yon lòt diferans ankò ant de sèn yo. Izarak te mande, "kote mouton an?" Pa t gen repons pou kesyon Izarak la jou sa a. Repons lan te vini pi devan, bò larivyè Jouden, nan bouch Jan. Jan te lonje dwèt li sou yon nonm k ap mache vin jwenn li.)

C5. Jean 1:29 Nan jou aprè li te wè Jésus ki t ap vin kote l e te di: “Men gade Jenn Mouton Bondye a k ap retire peche mond lan.

MEN GADE JENN MOUTON BONDYE A K AP RETIRE PECHE MOND LAN.

C6. Jenèz 22:2 Li te di: “Pran koulye a fis ou a, sèl fis ou a, ke ou renmen an, Isaac, epi ale nan peyi Morija. Ofri li la kòm yon ofrann ki brile, sou youn nan mòn yo ke Mwen va di ou yo.”

Jean 3:16 “Paske Bondye te tèlman renmen lemond, ke Li te bay sèl Fis inik Li pou nenpòt moun ki kwè nan Li pa ta peri, men ta gen lavi etènèl. **[G3439 monogenes ■]**

SÈL PITIT GASON OU, KE OU RENMEN AN → LI BAY SÈL PITIT GASON LI TE FÈ A.

C7. Ebre Yo 11:17 Pa lafwa Abraham, lè l te vin pase a leprèv, li te ofri Isaac; e sila ki te resevwa pwomès la, t ap ofri sèl fis li a. (18) Se te selon fis sa menm ke Li te di: “Nan Isaac, desandan ou yo va rele.” (19) Men li te konsidere ke Bondye kapab leve moun menm soti nan lanmò. E vrèman, li te osi resevwa li (Isaac) soti nan lanmò kòm yon modèl de sila ki t ap vini an.

LI TE OFRI SÈL PITIT LI TE FÈ A → LI TE KONSIDERE KE BONDYE TE KAPAB LEVE LI SOTI MENM NAN LANMÒ.

(Panse pèsonèl mwen: Otè liv Ebre a itilize menm mo grèk pou Izarak ke Jan itilize pou Jezi. Mo sa a se “sèl pitit,” monogenes (G3439). Otè liv Ebre a di nou sa Abraram te panse pandan l t ap monte mòn nan. Abraram te panse Bondye te ka fè jenn gason an leve soti vivan nan lanmò. Abraram te di jenn gason yo ki te rete anba mòn nan, “Mwen menm ak ti gason an, nou pral laba a pou nou adore, epi nou pral tounen vin jwenn nou.” Abraram te espere desann mòn nan ansanm ak Izarak. Abraram te resevwa Izarak tounen, otè liv Ebre a di, “nan yon fòm senbolik.” Yon fòm senbolik la vle di yon imaj oswa yon senbòl. Twa jou apre kòmandman an, yon pitit gason ki te tankou li te mouri deja te retounen vivan.)

YON NÒT SOU KOTE A — yon nòt ki soutni, se pa yon deklarasyon vèsè yo fè klèman

II Kwonik Yo 3:1 Alò, Salomon te kòmanse bati lakay SENYÈ a Jérusalem sou Mòn Moriah, kote SENYÈ a te parèt a papa li a, David, nan plas ke David te prepare sou glasi vannen ki te pou Ornan, Jebizyen an.

ALÒ, SALOMON TE KÒMANSE BATI LAKAY SENYÈ A JÉRUSALEM SOU MÒN MORIAH.

[VÈS YO METE ANSANM YO — PA GEN YON SÈL VÈS KI DI SA POUKONT LI]

(Panse pèsonèl mwen: Jenèz 22:2 nonmen kote Bondye te voye Abraram lan kòm peyi Morija. 2 Kwonik 3:1 nonmen kote Salomon te bati tanp lan kòm mòn Morija, nan Jerizalèm. Mòn kote yo te prèske sakrifye Izarak la ak mòn tout sakrifs tanp ki vin apre yo pataje menm non an. Jerizalèm se tou menm vil kote sòlda yo te krisifye Jezi deyò miray vil la. Deklare sèlman sa vèsè yo deklare. Vèsè yo pa di Gòlgota se te menm wòch ak Morija. Vèsè yo di menm non an, menm chèn kolin yo, ak menm vil la. Pwòp pawòl Abraram te di: “nan mòn SENYÈ a l'a wè.” Abraram te pale pawòl sa yo nan tan fti.)

D. SÈVITÈ KI SOUFRI A — CHAPIT KI DEKRI KWA A ANVAN TE GENYEN KWA

D1. Ésaïe 52:13 Gade byen, sèvitè Mwen an va aji avèk sajès. Li va leve wo, e vin egzalte anpil. (14) Menm jan ke anpil moun te etone de ou— konsa aparans Li te defòm plis ke tout lòt moun, e fòm li plis ke fis a lòm yo. (15) Konsa, Li va farinen sou anpil nasyon. Wa yo va pe bouch yo pou koz Li; paske sa ke yo pa t konn tande a, yo va wè l, e sa ke yo pa t koute, yo va konprann li.

FIGI L TE DEFIGIRE PI MAL PASE NENPÒT Lòt MOUN → KONSAL AP FÈ AK LOT NASYON.

D2. Ésaïe 53:1 Se kilès ki te kwè mesaj nou yo? Epi a kilès bra SENYÈ a te vin revele? (2) Paske Li te grandi devan nou kon yon boujon vèt, e tankou yon rasin ki sòti nan tè sèk. Li pa gen okenn bèlte nan fòm Li, ni majeste pou nou ta gade sou Li, ni aparans pou nou ta atire a Li.

SE KILÈS KI TE KWÈ MESAJ NOU YO? → NI APARANS POU NOU TA ATIRE A LI.

D3. Ésaïe 53:3 Li te meprize e abandone pa lòm; yon nonm ak gwo tristès ki te konnen gwo soufrans, ak tout maladi. Tankou yon moun de sila moun kache figi yo, Li te vin meprize, e nou pa t bay Li okenn valè.

YON NONM AK GWO TRISTÈS KI TE KONNEN GWO SOUFRANS, AK TOUT MALADI → LI TE VIN MEPRIZE, E NOU PA T BAY LI OKENN VALÈ.

D4. Ésaïe 53:4 Anverite, se doulè nou yo Li te pote ak soufrans nou yo Li te chaje sou do L; men nou te rekonèt Li kon moun pini, frape pa Bondye e aflije. (5) Men Li te frennen, pèse nèt pou peche nou yo. Li te kraze pou inikite nou yo. Chatiman ki fè nou gen lapè a te tonbe sou Li, e se pa blesi Li yo, nou te jwenn gerizon.

YO TE BLESE LI POUR PECHÉ NOU YO + YO TE MAJE LI POUR FÒT NOU YO → AK MABREZI LI YO NOU GEN GERIZON.

D5. Ésaïe 53:6 Nou tout kon mouton, te pèdi chemen nou yo. Nou chak te antre nan pwòp chemen pa nou, men SENYÈ a te fè inikite a nou tout tonbe sou Li.

NOU TOUT KON MOUTON, TE PÈDI CHEMEN NOU YO → MEN SENYÈ A TE FÈ INIKITE A NOU TOUT TONBE SOU LI.

D6. Ésaïe 53:7 Li te vin oprime e aflije; malgre sa, Li pa t ouvri bouch Li. Tankou yon jèn mouton ki t ap mennen labatwa, e tankou yon mouton ki rete an silans devan sila k ap taye lenn li yo, konsa Li pa t ouvri bouch Li.

TANKOU YON JÈN MOUTON KI T AP MENNEN LABATWA → KONSE LI PA T OUVRI BOUCH LI.

D7. Ésaïe 53:8 Avèk opresyon avèk jijman Li te retire nèt. Selon jenerasyon Li, yo te konsidere Li te koupe retire nèt nan peyi a vivan yo, ke Li te kraze akòz peche a pèp Mwen yo.

YO TE KONSIDERE LI TE KOUPE RETIRE NÈT NAN PEYI A VIVAN YO → KE LI TE KRAZE AKOZ PECHÉ A PÈP MWEN YO.

D8. Ésaïe 53:9 Tonbo pa L te pataje pami moun mechan yo, men se avèk yon nonm rich Li te ye nan lanmò Li, malgre Li pa t fè okenn vyolans, ni pa t gen okenn desepsyon nan bouch Li.

TONBO PA L TE PATAJE PAMI MOUN MECHAN YO + MEN SE AVÈK YON NONM RICH LI TE YE NAN LANMÒ LI → MALGRE LI PA T FÈ OKENN VYOLANS.

D9. Ésaïe 53:10 Men SENYÈ a te kontan brize Li; pou mete Li nan gwo soufrans, pou L ta rann Li menm kon yon ofrann koupabilite, pou L ta wè desandan Li yo. Li va pwolonje jou Li yo, e bon plezi SENYÈ a va reyisi nan men Li.

POU L TA RANN LI MENM KON YON OFRANN KOUABILITE → POU L TA WÈ DESANDAN LI YO. LI VA PWOLONJE JOU LI YO.

D10. Ésaïe 53:11 Apre gwo doulè nanm Li an, Li va wè limyè a, e Li va satisfè. Sèvitè Ladwati Mwen an va jistifye anpil moun akòz konesans Li anvè Li menm; e Li va pote inikite yo. (12) Konsa, Mwen va bay Li yon pòsyon ak gwo moun yo. Li va divize piyaj ak moun pwisan yo, akòz Li te livre nanm Li menm a lanmò, e Li te konte avèk malfektè yo; malgre Li te pote peche a anpil moun, e te entèsede pou koupab yo.

LI VÈSE NANM LI JISKA LANMÒ + YO KONTE L' PARÈY AK MOUN KI FÈ PECHÉ → LI PÒTE PECHÉ ANPIL MOUN, LI PLEDE POUR MOUN KI FÈ PECHÉ.

(Panse pèsònèl mwen yo: Li Ezayi 53:9, epi apre sa li Ezayi 53:10 ankò, nan lòd. Premye a di sèvitè a te MOU e yo te antere l nan tonm yon nonm rich. Dezyèm nan di apre nanm sèvitè a fè ofrann pou peche, sèvitè a va WÈ pitit li yo epi PWOLONJE jou li yo. Toude deklarasyon sa yo pa ka toude vre pou yon nonm ki rete mouri. Rezirèksyon an ekri nan chapit sa a nan Ezayi, sètisan lane anvan rezirèksyon an te rive.)

MENM SÈN LAN, DE ZANG DIFERAN — paj pwofèt la, ak yon nòm nan yon cha k ap li l awotwa

Travay 8:32 Alò, pòsyon lekriti li t ap li a se te sila a: “Li te mennen kon yon mouton nan labatwa. Kon yon jenn mouton an silans devan sa k ap taye lenn sou do l, li pa t louvri bouch li. (33) Nan imilyasyon, jistis li te rachte. Kilès ki va deklare a jenerasyon pa L la? Paske vi Li retire sou tè a.” (34) Lenik lan te reponn Philippe e te di: “Silvoulè, a kilès pwofèt la ap di sa a? A li menm, oubyen a yon lòt?” (35) Alò, Philippe te louvri bouch li e te kòmanse soti nan lekriti sen sila a, li te preche Jésus a li menm.

KI MOUN PWOFÈT LA AP PALE DE LI KONSE? → FILIP KOMANSE AVÈK MENM PASAJ SA A, EPI LI TE PREYE JEZI BALI.

(Panse pèsonèl mwen: Sa a se yon kesyon onèt, yon nonm ki pa t janm tande repons lan poze byen fò. Kesyon an se: kilès pwofèt la ap pale de li a? Repons lan se pa yon opinyon pèsonèl Filip. Filip te kòmanse jis nan vèsè sa a nan Ezayi 53. Filip te preche Jezi apati vèsè sa a. Lekti pwòp apot yo te fè sou Ezayi 53 ekri pou nou. Pesonn pa bezwen devine lekti apot yo te fè sou Ezayi 53.)

E. EMANYÈL — BONDYE AVÈK NOU, TIMOUN NAN FÈT LA AK PITIT GASON BAY LA

E1. Ésaïe 7:14 Pou sa, SENYÈ a, Li menm, va bay nou yon sign: Gade byen, yon vyèj va vin ansent. Li va fè yon fis e li va rele non Li Emmanuel. **[H6005 Immanuwel ■] [H5959 almah ■]**

POU SA, SENYÈ A, LI MENM, VA BAY NOU YON SIGN → YON VYÈJ VA VIN ANSENT. LI VA FÈ YON FIS E LI VA RELE NON LI EMMANUEL.

E2. Ésaïe 9:6 Paske yon pitit va ne a nou menm, yon fis va bay a nou menm; epi gouvènman an va rete sou zepòl Li. Non Li va rele Konseye Mèvèye, Bondye Pwisan an, Papa Etènèl la, Prens Lapè a. **[H6382 pele ■]** (7) P ap gen fen nan gouvènman Li an ni p ap manke gen lapè sou twòn David la ak sou wayòm li an, pou etabli li e soutni l ak jistis avèk ladwati soti nan moman sa a jis rive pou tout tan. Zèl a SENYÈ dèzame yo va akonpli sa a.

YON TIMOUN FÈT + YO BAY YON PITIT GASON → YO PRAL RELE NON L' BONDYE PISAN AN, PAPA ETÈNÈL LA → GOUVÈNMAN L' AP TOUJOU AGRANDI, LI PAP JANM FINI.

(Panse pèsonèl mwen: Gade lòd de vèb yo nan Ezayi 9:6. De vèb yo pa menm vèb. De vèb yo pa nan lòd sa a paske se sa ki rive konsa. Yon timoun FÈT. Yon pitit gason BAY. Fèt dekri kijan timoun nan te vin nan mond lan. Bay dekri sa ki te rive yon Pitit Gason ki te deja egziste. Kourye a konsidere non yo ki bay timoun sa a. Ezayi 9:6 pa di timoun nan pral tankou Bondye pisan an. Ezayi 9:6 di "y ap rele non li Bondye pisan an." Premye non nan lis la, Bèl Mèvèy, se pele (H6382). Pele pataje menm rasin ak repons Manoa te resevwa nan Jij 13, lè li te mande yon non e li pa t ka jwenn li. Nan Ezayi 9:6, non an bay.)

E3. Ésaïe 9:2 Pèp ki mache nan tenèb la va wè yon gwo limyè; sila ki rete nan peyi lonbraj lamò a, limyè va fonsè briye sou yo;

PÈP KI MACHE NAN TENÈB LA VA WÈ YON GWO LIMYÈ.

E4. Michée 5:2 Men ou menm, Bethléhem Éphrata, pi piti pami fanmi a Juda yo, nan ou va soti de Mwen Youn pou vin chèf an Israèl. Lè pou L vin parèt la te etabli depi nan tan ansyen yo, jis rive nan jou etènite yo.

NAN OU VA SOTI DE MWEN YOUN POU VIN CHÈF AN ISRAËL → LÈ POU L VIN PARÈT LA TE ETABLI DEPI NAN TAN ANSYEN YO, JIS RIVE NAN JOU ETÈNITE YO.

(Panse pèsonèl mwen: Yon sèl fraz nan Miche 5:2 kenbe toude bout etid sa a nèt. Chèf sa a SOTI nan yon ti bouk. Soti nan yon ti bouk se yon kòmansman, nan yon kote yon moun ka mache rive. SOTI-YO pou chèf sa a soti depi nan tan lontan, depi nan tout tan. Soti depi nan tout tan se pa yon kòmansman ditou. Miche deklare toude verite yo nan menm fraz la. Miche pa amelyore ni youn ni lòt nan verite sa yo.)

F. SEMANS FANM LAN AK VYÈJ LA — PREMYE PWOMÈS LA AK AKONPLISMAN AN

F1. Jenèz 3:15 Mwen va mete rayisman antre ou menm avèk fanm nan, e antre pitit ou ak pitit li. Li va kraze tèt ou, e ou va kraze talon li.”

ANT SEMANS OU AK SEMANS FANM NAN → LI PRAL KRAZE TÈT OU, EPI OU PRAL BLESE TALON L.

(Panse pèsonèl mwen: Bondye te pale Jenèz 3:15 bay sèpan an nan jaden an, nan moman peche te antre nan mond lan. Jenèz 3:15 se premye pwomès yon delivrans nan tout Bib la. Remake pou ki moun grenn sa a rele. Nan tout rès Ekriti a, desandans fanmi an trase pa mwayen gason yo. Egzanp yo se grenn Abraram ak grenn David. Isit la, yon sèl fwa, nan tout kòmansman an, desandans ki rele a se grenn FANM lan. Remake tou de blesi ki nan vèsè sa a, ki pa gen menm gwosè. Talon grenn fanm lan ap blese. Tèt sèpan an ap kraze.)

F2. Galat Yo 4:4 Men lè dat fikse a te rive, Bondye te voye Fis Li a fèt de yon fanm, fèt anba Lalwa (5) pou Li ta kapab delivre sila ki te anba Lalwa yo, pou nou ta kapab resevwa adopsyon kòm fis.

BONDYE VOYE PITIT GASON L LAN, FÈT NAN YON FANM → POU RACHTE MOUN KI TE ANBA LWA A.

(Panse pèsonèl mwen: Galat 4:4 di Bondye VOYE Pitit Bondye a. Apre sa, Galat 4:4 di Pitit la te FÈT DE YON FANM. Aksyon voye a se premye bagay yo mansyone nan fraz la. Nesans lan se dezyèm bagay yo mansyone nan fraz la. Lòd sa a gen

enpòtans. Yo pa ka voye yon moun soti nan yon kote si moun sa a pa t deja egziste nan kote sa a.)

YON LÒT PWEN VI, MENM SENN LAN — siy ki te pwomèt la, ak siy ki te livre a

Ésaïe 7:14 Pou sa, SENYÈ a, Li menm, va bay nou yon sign: Gade byen, yon vyèj va vin ansent. Li va fè yon fis e li va rele non Li Emmanuel.

YON VYÈJ VA VIN ANSENT. LI VA FÈ YON FIS E LI VA RELE NON LI EMMANUEL.

Matthieu 1:18 Nesans a Jésus, Kris la te fèt konsa: Lè manman Li, Marie, te fyanse ak Joseph, avan ke yo te vini ansanm, li te twouve ansent pa Lespri Sen an. (19) Konsa, Joseph, mari li, ki te yon nonm dwat, pa t vle fè l wont. Pou sa a, li te pran desizyon pou mete l sou kote an sekre. (20) Men pandan li t ap anvizaje sa, konsa, yon zanj Bondye te parèt devan li nan yon rèv epi te di l konsa: “Joseph, fis a David la, ou pa bezwen pè pran Marie kon madanm ou; pwiske sa ki gen tan plase nan vant li an, soti nan Lespri Sen an. (21) Li va fè yon fis, epi ou va rele li Jésus paske se Li menm ki va sove pèp li a de peche yo.” (22) Tout sa te fèt pou akonpli sa ki te pale pa Senyè a, atravè pwofèt yo; (23) “Koute byen, vyèj la va vin ansent e l ap fè yon gason. Y ap nonmen li Emmanuel”, ki tradwi vle di “Bondye Avèk Nou”.

W'A RELE NON L' JEZI: PASKE SE LI K'AP SOVE PÈP LI A ANBA PECHE YO → YO PRAL RELE NON L' EMANIYÈL, KI VLE DI: BONDYE AVÈK NOU.

(Panse pèsònèl mwen: Diferans ki genyen ant de istwa yo se ansèyman an. Ezayi 7:14 di LI (fi a) va rele non pitit la Emanyèl. Matye 1:23 di YO va rele non pitit la Emanyèl. Nan istwa Ezayi a, se yon sèl manman ki bay pitit li a non. Nan istwa Matye a, se tout moun ki bay Jezi non sa a. Matye fè yon bagay tou ki fè okenn lektè pa bezwen devine. Matye fè yon poz epi li tradui non an pou lektè a, dirèk nan tèks Levanjil Matye a. Pa gen lektè nan okenn syèk ki ka pa konprann sa non Emanyèl vle di. Emanyèl vle di Bondye avèk nou. Matye pa di tou ke nesans Jezi te sèlman fè l sonje pwofesi Ezayi a. Matye di tout bagay sa yo te FÈT pou pwofesi Ezayi a te ka AKONPLI.)

F3. Luc 1:31 Gade byen, ou va vin ansent. Ou va fè yon fis, e ou va bay li non a Jésus. (32) Li va gran e Li va rele Fis a Pi Wo a; epi Senyè Bondye a va bay Li twòn a zansèt Li a, David. (33) Li va renve sou lakay Jacob pou tout tan, e wayòm Li an p ap janm fini.” (34) Marie te di a zanj lan: “Kijan bagay sa a kapab ye, paske mwen menm se yon vyèj?” (35) Zanj lan te reponn. Li te di li: “Lespri Sen an va vini sou ou, e pwisans a Pi Wo a va kouvri ou avèk lonbraj Li. Pou rezon sa a, pitit sen sa a va rele Fis a Bondye.

KIJAN SA POSIB, POU M PA KONEN OKENN GASON? → PITIT SEN KI GEN POU FÈT NAN OU A, Y AP RELE L PITIT BONDYE.

(Panse pèsònèl mwen: Kesyon Mari poze nan Lik 1:34 la se yon kesyon ki gen sans, e moun toujou ap poze l jouk jodi a. Repons yo ba li a se pa yon agiman. Se yon anons sou sa Bondye sou pwèn fè. Remake fotèy yo nonmen nan Lik 1:32 la: “fotèy David, papa li.” Se menm fotèy sa a Ezayi 9:7 te di pitit la t ap chita sou li, e se menm kay wayal la Sòm 110 te ekri sou li.)

G. PAWÒL LA FÈT VIN CHÈ — EPI KIJAN YON MOUN JWENN LI VREMAN

G1. Jean 1:1 Nan kòmansman, te gen Pawòl la, e Pawòl la te avèk Bondye, e Pawòl la te Bondye.

[G3056 logos ■] (2) Li te nan kòmansman avèk Bondye. (3) Tout bagay ki te fèt te fèt pa Li, epi san Li, anyen ki te fèt pa t vin fèt. (4) Nan Li se te lavi, epi lavi se te limyè a lòm.

NAN KOMANSMAN TA GEN PAWÒL LA + PAWÒL LA TE AVÈK BONDYE + PAWÒL LA SE TE BONDYE → TOUT BAGAY TE FÈT PA LI MENM.

(Panse pèsònèl mwen: Jan 1:1 bay twa deklarasyon nan yon sèl liy. Chak nan twa deklarasyon yo nesèsè. Premye deklarasyon an se “Pawòl la te la nan kòmansman an.” Pawòl la, yon tit pou Pitit Bondye a anvan li te pran yon kò imen, pa t gen yon pwèn kòmansman. Dezyèm deklarasyon an se “Pawòl la te avèk Bondye.” Pawòl la se pa senpleman yon lòt non pou Bondye Papa a, paske yon moun pa ka avèk tèt li. Twazyèm deklarasyon an se “Pawòl la te Bondye.” Pawòl la se pa yon èt enferyè kanpe akote Bondye. Si ou wete youn nan twa deklarasyon yo, sa pwodui yon fraz diferan de fraz Jan te ekri a.)

G2. Jean 1:14 E pawòl la te vin lachè, e te viv pami nou. Nou te wè glwa Li, kon glwa a sèl Fis inik a Papa a, ranpli avèk gras ak verite. **[G4637 skenoo ■]**

E PAWÒL LA TE VIN LACHÈ + E TE VIV PAMI NOU → NOU TE WÈ GLWA LI, KON GLWA A SÈL FIS INIK A PAPA A.

VI DIFERAN, MENM SÈN — tant nan dezè a, ak tant kò a

Egzòd 25:8 “Kite yo konstwi yon sanktyè pou Mwen, pou Mwen kapab rete pami yo.

KITE YO KONSTWI YON SANKTYÈ POU MWEN → POU MWEN KAPAB RETE PAMI YO.

Jean 1:14 E pawòl la te vin lachè, e te viv pami nou. Nou te wè glwa Li, kon glwa a sèl Fis inik a Papa a, ranpli avèk gras ak verite.

E PAWÒL LA TE VIN LACHÈ + E TE VIV PAMI NOU.

(Panse pèsònèl mwen yo: Mo grèk Jan itilize pou "te rete" nan Jan 1:14 la se skenoo (G4637). Skenoo vle di plante yon tant epi viv nan tant sa a. Nan tan ansyen, Bondye te di pèp Izrayèl la pou yo bati yon tant pou Bondye ta ka viv nan mitan yo, epi yo te bati l ak po bèt, bwa, ak lò (Egzòd 25:8). Nan Jan 1:14, menm imaj la parèt ankò, men tant lan se yon kò moun. Tant nan dezè a te yon premye imaj laverite Jan dekri a, ki t ap montre davans kò Jezikri a. Nouvo Testaman an idantifye tant sa a kòm yon lonbraj, yon imaj ki montre sou Jezikri, se sèlman apre li fin revele sa lonbraj la t ap montre a. Jan deklare sa aklè nan Jan 1:14.)

G3. Kolosyen Yo 1:15 Li se imaj a Bondye envizib la premye ne a tout kreyasyon an. (16) Paske pa Li menm, tout bagay te kreye, nan syèl la ak sou tè a, vizib e envizib kit se wayòm yo, kit se pouvwa yo, kit se wa yo, kit se otorite yo— tout bagay te kreye pa Li menm e pou Li menm. (17) Li avan tout bagay, e se nan Li tout bagay kenbe ansanm.

SE PA LI TOUT BAGAY TE KREYE + LI TE DEVAN TOUT BAGAY → SE NAN LI TOUT BAGAY KANPE.

G4. Kolosyen Yo 2:9 Paske nan Li menm tout aspè konplè a Bondye a egziste nan fòm a yon kò fizik. (10) Epi nan Li menm nou vin konplè nèt, paske se Li menm ki chèf an tèt sou tout wayòm ak otorite yo.

PASKE NAN LI MENM TOUT ASPÈ KONPLÈ A BONDYE A EGZISTE NAN FÒM A YON KÒ FIZIK → EPI NAN LI MENM NOU VIN KONPLÈ NÈT.

G5. KIJAN OU JWENN LI — LI TE DI NOU KI KOTE POU N CHÈCHE

Jean 5:39 Nou chache tout Ekriti Sen yo paske nou kwè ke nan yo menm nou gen lavi etènèl. E se yo menm ki temwaye de Mwen menm. (40) “Malgre, nou pa dakò pou vin kote M pou nou ta kapab gen lavi.

CHÈCHE LES ESKRITI YO → SE YO MENM KI TEMWAYE POU MWEN.

(Pansye pèsònèl mwen: Jezi te di sa a nan Jan 5:39-40 bay moun ki te konnen Ekriti yo pi byen pase prèske nenpòt moun vivan nan epòk sa a. Yo te ka resite yo. Jezi te di yo tout kò Ekriti yo te aprann pa kè a t'ap pale sou li menm, e yo te toujou pa vle vin jwenn li pou yo jwenn lavi. Konnen pawòl Ekriti yo pa menm bagay ak konnen moun pawòl yo ap pale de li a. Pa gen okenn lòt kote pou chèche lavi. Jezi pa t' di chèche santiman ou. Li te di chèche Ekriti yo.)

G6. Luc 24:25 Konsa, Li te reponn yo: “O moun ki manke konprann, e ki gen kè lan pou kwè nan tout sa ke pwofèt yo te pale yo; (26) Èske li pa t nesèsè pou Kris la te soufri bagay sa yo, pou antre nan glwa Li?” (27) Answit, Li te kòmanse avèk Moïse, ak tout pwofèt yo, e Li te eksplike yo bagay konsènan Li menm nan tout Ekriti Sen yo.

KOMANSE NAN MOYIZ AK TOUT PWOFEYÈT YO → LI TE ESPLIKE NAN TOUT LEKRITI YO BAGAY KI GEN RAPÒ AVÈK LI MENM.

G7. Luc 24:32 Yo te di youn ak lòt: “Èske kè nou pa t ap boule nan nou pandan Li t ap pale avèk nou sou wout la, pandan Li t ap eksplike nou Ekriti Sen yo?”

ÈSKE KÈ NOU PA T' BOULE ANDEDAN NOU, PANDAN LI T'AP OUVRI EKRITI YO POU NOU?

G8. Luc 24:44 Alò, Li te di yo: “Sa se pawòl Mwen yo ke Mwen te pale avèk nou pandan Mwen te toujou avèk nou an. Ke tout bagay ki ekri sou Mwen menm nan Lalwa Moïse avèk Pwofèt yo avèk Sòm yo ta oblije akonpli.” (45) Answit Li te ouvri lespri pa yo pou konprann Ekriti Sen yo.

TOUT BAGAY KI TE EKRI SOU MWEN NAN LALWA MOYIZ LA, NAN LIV PWOFEYÈT YO, AK NAN SÒM YO, FÈT POU AKONPLI → LEFÈT SA A, LI TE LOUVRI LESPRI YO.

(Panse pèsònèl mwen: Lik 24:44-45 bay repons kesyon tout etid sa a ap poze. Repons sa a soti nan bouch Jezi, apre Jezi te leve soti vivan nan kavo a. Jezi te nonmen twa seksyon nan Ansyen Testaman an: lalwa Moyiz, pwofèt yo, ak sòm yo. Twa seksyon sa yo ansanm se tout Ansyen Testaman an. Jezi te di tout Ansyen Testaman an te gen bagay ladan l sou li menm. Jezi pa t di se sèlman yon pati nan Ansyen Testaman an ki te gen bagay ladan l sou li menm. Apre sa, Jezi te fè de bagay separe pou disip yo. Jezi te louvri EKRITI YO pou disip yo. Jezi te louvri KONPRANN disip yo. Yon moun bezwen tou de bagay sa yo. Yon moun ka kenbe tout Bib la nan men l e li toujou bezwen Jezi louvri je l pou l wè Jezi nan Bib la. Li Bib la. Mande Jezi pou l louvri Bib la ba ou. Kontinye li Bib la.)

G9. I Jean 1:1 Sa ki te ye depi kòmansman an, sa ke nou te tande, sa ke nou te wè avèk zye nou yo, sa ke nou te byen konnen, epi te manyen avèk men nou yo, konsènan Pawòl Lavi a; (2) epi lavi te vin parèt pou l vizib e nou te wè l, epi tande l, epi pwoklame a nou menm lavi etènèl la, ki te avèk Papa a, epi te fè parèt byen klè a nou. (3) Sa ke nou te wè epi tande, nou pwoklame a nou menm osi ke nou kapab genyen kominyon avèk nou. Konsa vrèman, kominyon nou se avèk Papa a, epi avèk Fis Li, Jésus Kri.

NOU TANDE + NOU WÈ AVÈK JE NOU + NOU GADE + MEN NOU MANYEN → VI ETÈNÈL SA A, KI TE AVÈK PAPA A, E KI TE PARÈT BAY NOU.

(Panse pèsonèl mwen: Jan site sans yo espre nan 1 Jan 1:1: tande, wè, gade byen pre, ak manyen ak men nou. Jan pa t ap dekri yon santiman oswa yon lide. Jan t ap dekri yon moun li te konn manje avè l. Nan menm fraz la, Jan rele moun sa a "lavi ki la pou tout tan an, ki te avèk Papa a." Moun apot yo te manyen ak men yo se menm moun ki te avèk Papa a anvan kòmansman an. Se tout deklarasyon 1 Jan 1:1-3 la. Jan deklare li se yon temwen pou deklarasyon sa a, li pa yon moun k ap teorize sou deklarasyon sa a.)

H. POUKISA LANMÒ A TE DWE FÈT KONSA A — PON KI MENNEN NOU TOUNEN BÒ KOTE BONDYE

H1. PWOBLÈM NAN, DEKLARE KLÈMAN

Ésaïe 59:2 Men se inikite nou yo ki fè nou separe ak Bondye nou an, e se peche nou yo ki te kache figi Li de nou menm, pou Li pa tande.

MEN SE INIKITE NOU YO KI FÈ NOU SEPARÉ AK BONDYE NOU AN.

Women Yo 3:23 Paske tout moun peche e yo tonbe kout de laglwa Bondye a.

PASKE TOUT MOUN PECHÉ E YO TONBE KOUT DE LAGLWA BONDYE A.

H2. POUKI SAN, EPI PA YON BAGAY PI FASIL

Ebre Yo 9:22 Epi selon Lalwa, se prèske tout bagay ki netwaye avèk san, e san vèsman san, nanpwen padon. **[G859 aphesis ■]**

E SAN VÈSMAN SAN, NANPWEN PADON.

Levitik 17:11 Paske vi a chè a se nan san an, e Mwen te bannou li sou lotèl la pou fè ekspiyasyon pou nanm nou; paske se san li ye, akòz lavi ki fè ekspiyasyon an.

PASKE VI A CHÈ A SE NAN SAN AN → PASKE SE SAN LI YE, AKOZ LAVI KI FÈ EKSPIYASYON AN.

Ebre Yo 10:4 Paske se enposib pou san towò ak kabrit efase peche.

PASKE SE ENPOSIB POU SAN TOWO AK KABRIT EFASÉ PECHÉ.

(Panse pèsonèl mwen yo: Mete twa vèsè sa yo ansanm epi tout sistèm sakrifis ansyen an esplike tèt li. Lavi a nan san an. Peche a koute yon lavi. Nan tan lontan, sakrifis bèt yo te bay ekspiyasyon (yon kouvèti tanporè pou peche ki te restore pozisyon yon moun devan Bondye) jou apre jou, pandan dè santèn ane. Ebre deklare kareman ke sakrifis bèt yo pa t janm ka retire peche. Alò, poukisa tout sakrifis sa yo te fèt? Yo te kenbe dèt peche a vizibelman san peye. Yo te yon rapèl long, repete, chak jou, ke yon lavi te dwe, e yo te kenbe rapèl sa a an plas jiskaske lanmò inik ki te kapab peye dèt peche a nèt.)

H3. JIS KI KOTE LI TE DESANN

Filipyen Yo 2:5 Se pou nou genyen santiman sila nan nou menm ki te osi nan Kris Jésus a (6) ki, malgre Li te egziste nan fòm Bondye pa t gade egalite li avèk Bondye yon choz pou L ta kenbe di (7) men te vide tèt li, e te pran fòm a yon sèvitè-atache nèt, e te vin fèt nan imaj a lòm. (8) Kòmsi aparans Li te tankou yon moun, Li te bese tèt Li e te vin obeyisan jiska lanmò, menm lanmò sou yon kwa.

LI TE GEN FOM BONDYE → LI TOUNEN TANKOU YON SEVITE → LI TE OBEYISAN JOUK LANMO, JOUK LANMO SOU KWA A.

(Panse pèsonèl mwen: Remake sekans desandans lan nan Filipyen 2:6-8. Jezi te nan fòm Bondye. Jezi te vide tèt li de repitasyon li. Jezi te pran fòm yon sèvitè. Jezi te pran sanblans lèzòm. Jezi te vin enb. Jezi te vin obeyisan. Jezi te mouri. Apre sa, Pòl te ajoute de mo anplis fraz la pa t bezwen strikteman: "menm lanmò sou kwa a." Senpleman di Jezi te mouri pa t ase pou Pòl. Fason espesifik lanmò Jezi a fè pati pwèn Pòl la.)

H4. SA SA TE KOUTE L' TOUT BON — DI DAVANS, EPI DI ANKÒ APRE

Ésaïe 50:6 Mwen te bay do M a sila ki te vle frape Mwen yo, ak machwè M a sila ki t ap rache bab Mwen yo; Mwen pa t kouvri figi Mwen devan imilyasyon ak krache.

MWEN TE BAY DO M A SILA KI TE VLE FRAPE MWEN YO → MWEN PA T KOUVRI FIGI MWEN DEVAN IMILYASYON AK KRACHE.

Sòm Yo 22:16 Konsa, chen yo vin antoure mwen. Yon bann malfektè vin ansèkle m. Yo te pèse dwat mwen avèk pye m. (17) Mwen kab kontwole tout zo m yo. Yo gade mwen, yo fikse zye yo sou mwen. (18) Yo divize rad mwen pami yo. Pou vètman m, yo tire osò.

YO TRANSPÈSE MEN M AK PYE M → YO PATAJE RAD MWEN ANT YO, EPI YO VOYE SÒ POU AVI MWEN.

Matthieu 27:35 Answit lè yo te fin krisifye L, yo te pataje vètman Li pami yo selon tiraj osò.

YO KRISIFYE LI, EPI YO PATAJE RAD LI, YO TIRE OSÒ → POU SA KI TE EKRI TA KA AKONPLI.

Jean 19:34 Men youn nan sòlda yo te frennen akote Li avèk yon lans, epi imedyatman, san mele avèk dlo te soti.

YON FLÈCH TRAVÈSE KOT LI → LEDPI SA A, SAN AK DLO SOTI LADAN L.

(Panse pèsònèl mwen: David te ekri sou men ak pye ki te pèse nan Sòm 22. David te ekri sou sòlda k ap separe rad nan Sòm 22. David te ekri sa a yon mil ane anvan pèsòn nan Izrayèl te janm wè yon krisifiksyon. David pa t ap dekri anyen ki te rive l pèsònèlman. Matye te ekri plizyè syèk pita, apre krisifiksyon Jezi a te fèt. Matye ekri ke sòlda yo te fè egzakteman sa Sòm 22 te dekri a. Matye deklare poukisa sòlda yo te fè sa: "pou sa ki te ekri a ta ka akonpli." Li de rekò yo ansanm. David te ekri rekò l lan ap gade devan nan tan, san okenn fason pou l te konnen krisifiksyon an t ap rive. Matye te ekri rekò l lan ap gade dèyè nan krisifiksyon an, san okenn fason pou l te ka nye krisifiksyon an te rive.)

H5. SA LANMÒ A TE YE POU LI — YON PON, PA YON TRAJEDI

Women Yo 5:8 Men Bondye montre tout lanmou li anvè nou, ke pandan nou te ankò pechè, Kris te mouri pou nou. **[G2644 katallasso ■]** (9) Anplis ke sa, akòz ke nou gen tan jistifye pa san li, nou va sove de lakòlè Bondye a atravè Li menm. (10) Paske, si pandan nou te ankò lènmi, nou te rekonsilye a Bondye pa lanmò a Fis Li a, anplis ke sa, akòz nou gen tan rekonsilye, nou va sove pa lavi Li.

PANDAN NOU TE ANKÒ PECHÈ, KRIS LA MOURI POU NOU → NOU TE REKONSILYE AK BONDYE PA MWAYEN LANMÒ PITIT LI A.

II Korentyen Yo 5:18 Konsa, tout bagay sa yo sòti nan Bondye ki te rekonsilye nou a Li menm pa Kris la, e ki te bannou ministè rekonsilyasyon an. **[G2643 katallage ■]** (19) Kòmsi ke Bondye te nan Kris ki t ap rekonsilye mond lan a Li menm, san konte ofans pa yo kont yo menm, e Li te livre bannou, pawòl a rekonsilyasyon an. (20) Konsa, nou se ambasadè pou Kris, tankou si Bondye t ap sèvi nou pou sipliye lòt. Pou sa a, nou priye nou nan non a Kris la pou nou vin rekonsilye ak Bondye. (21) Li te fè Sila ki pa t konnen okenn peche a devni peche pou nou menm, pou nou ta kapab devni ladwati Bondye nan Li menm.

BONDYE TE NAN KRIS LA, AP REKONSILYE MONN LAN AK LI MENM → LI FÈ LI VIN PECHE POU NOU, LI MENM KI PA T KONN PECHE.

I Timothée 2:5 Paske gen yon Bondye, yon medyatè osi antre Bondye ak lòm, ki se nonm nan, Jésus Kri (6) ki te bay tèt li kòm ranson pou tout moun, temwayaj ke Li te bay nan pwòp lè li a.

YON SÈL BONDYE + YON SÈL MEDYATÈ ANT BONDYE AK MOUN, MOUN NAN KRIS JEZI.

(Panse pèsònèl mwen yo: Yon medyatè (yon moun ki kanpe ant de pati ki separe pou fè de pati yo tounen ansanm) fèt pou li fè pati de pati yo nèt, otreman li pa ka sèvi kòm medyatè. Gade sa 1 Timote 2:5 di medyatè a ye: "nonm nan, Kris Jezi." Li fèt pou li se yon nonm, otreman li pa ka kanpe kote lèzòm kanpe pou l mouri yon lanmò moun. Kounye a gade sa 2 Korentyen 5:19 di ki te vre anndan lanmò sa a: "Bondye te nan Kris." Epi li fèt pou li se Bondye, otreman lanmò l se sèlman youn nan lanmò lèzòm, ki pa bay delivrans (sekou pou chape anba peche ak pinisyon peche a) pou pèsonn. Se poutèt sa repons a kesyon "kilès Jezi ye" a se pa yon kesyon segondè ki rezève sèlman pou save yo. Tout doktrin sou sali a depann de li.)

H6. SÈPAN SOU BATON AN — YON ANSYEN FIGI LI TE APLIKE SOU TÈT LI

Nonb 21:8 Alò, SENYÈ a te di a Moïse: “Fè yon sèpan dife e mete li sou yon poto. Konsa, li va vin rive ke tout moun ki mòde, lè li gade li, l ap viv.” (9) Moïse te fè yon sèpan an bwonz e li te mete li sou poto a. Epi

li te vin rive ke si yon sèpan te mòde nenpòt moun, lè li te gade vè sèpan an bwonz lan, li te viv.

TOUT MOUN KI MÒDE, KAN L GADE L, L AP VIV.

YON LÒT PWEN DEVI, MENM SÈN LAN — poto nan dezè a, ak kwa a sou mòn nan

Jean 3:14 “Menm jan Moïse te leve sèpan an nan dezè a, konsa fòk Fis a Lòm nan vin leve wo (15) pou nenpòt moun ki kwè nan Li, kapab genyen lavi etènèl. (16) “Paske Bondye te tèlman renmen lemond, ke Li te bay sèl Fis inik Li pou nenpòt moun ki kwè nan Li pa ta peri, men ta gen lavi etènèl. (17) Paske Bondye pa t voye Fis Li nan lemond pou jije lemond, men pou lemond ta kapab sove pa Li.

KOM MOYIZ TE LEVE SÈPAN AN NAN DEZÈ A, KONSEA TOU FÒ YO LEVE FIS LOM LAN → NENPÒT MOUN KI KWÈ NAN LI PA GEN POU PERI.

(Panse pèsònèl mwen: Koneksyon sa a ant Nonb 21 ak Jan 3 se pa yon koneksyon etid sa a envante. Jezi te deklare koneksyon sa a dirèkteman e byen fò, konsènan pwòp idantite l. Moun ki t ap mouri nan dezè a pa t di pou yo repare tèt yo, pou yo brav, oswa pou yo merite yon gerizon. Yo te di yo pou yo GADE sa Bondye te leve anlè sou poto a. Sila yo ki te gade te viv. Kounye a, mete de sèn yo ansanm epi remake pati etranj la. Sèpan an bwonz ki te leve anlè sou poto a te gen fòm menm bagay ki t ap touye moun ki t ap gade li yo. Pòl deklare yon verite menm jan etranj konsènan kwa a, li di Jezi te FÈT pou l te vin peche pou nou, byenke li pa t konnen peche (2 Korentyen 5:21). Renmèd la te leve anlè nan menm fòm ak madichon an.)

I. PAPA A LI MENM RELE PITIT LA "BONDYE" AK "SENYÈ"

I1. Ebre Yo 1:1 Bondye, nan tan lontan, nan plizyè epòk ak plizyè mwayen, te pale a zansèt nou yo pa pwofèt yo. (2) Nan dènye jou sa yo, Li pale ak nou pa Fis Li a, ke Li te chwazi kòm eritye de tout bagay, e pa sila a osi, ke Li te fè mond lan. (3) Anplis, Li menm se refleksyon laglwa Li, ak reprezantasyon egzak de nati Li. Se Li ki bay soutyen a tout bagay pa pawòl a pouvwa Li a. Lè li te fin pirifye tout peche yo, Li te monte chita sou bò dwat a Majeste anwo a.

LI PALE AVÈK NOU PA MWAYEN PITIT GASON LI + PA MWAYEN LI TOU LI TE FÈ MONN YO → RESPLANDISMAN GLWA LI, AK IMAJ EGZAK PÈSON LI.

I2. Ebre Yo 1:5 Paske a kilès nan zanj yo, Li te janm di: “Ou se Fis Mwen. Jodi a Mwen fè Ou”? E ankò: “Mwen va yon Papa pou Li e Li va yon Fis pou Mwen,” **[G4416 prototokos ■]** (6) E ankò, lè Li te pote premye ne a nan mond lan, Li di: “Kite tout zanj Bondye yo adore Li,”

PASKE A KILÈS NAN ZANJ YO, LI TE JANM DI: “OU SE FIS MWEN? → KITE TOUT ZANJ BONDYE YO ADORE LI.

(Panse pèsònèl mwen: Tout premye chapit nan liv Ebre yo fè yon sèl gwo agiman ki long. Agiman an se Pitit Gason an pa yon zanj e li pa t janm yon zanj. Pwen sa a merite remake nan yon etid ki fenk pase anpil paj sou yon figi yo rele "zanj SENYÈ a." Mo ebre a malak vle di yon mesaj oswa yon komisyon. Pwòp Pitit Gason Bondye a te fè komisyon sa a plizyè fwa nan Ansyen Testaman an. Men, moun ki ekri liv Ebre a pa kite pesonn klase Pitit Gason an pami zanj kreye yo. Yo bay lòd bay zanj yo pou yo adore Pitit Gason an.)

I3. Ebre Yo 1:8 Men a Fis la, Li di: “Twòn pa Ou a, O Bondye, se pou Tout tan e pou tout tan. E otorite san patipri a se otorite wayòm Li an. (9) Ou renmen ladwati e ou rayi linikite; konsa, Bondye, Bondye pa w la te onksyone ou avèk lwil lajwa a pi plis ke parèy Ou yo.” (10) Epi, “Ou menm, Senyè, nan kòmansman an te poze fondasyon tè a. Syèl yo se zèv lamèn Ou. (11) Yo va peri, men Ou va rete toujou. Yo tout va vin vye tankou vètman. (12) Epi tankou yon manto, Ou va woule yo, fè woulo nèt. Tankou vètman, yo va vin chanje, men Ou rete menm jan an. Lane pa Ou yo p ap fini.”

BONDYE DI PITIT GASON LI A, TWÒN OU, O BONDYE, LA POU TOUJOU AK TOUJOU → OU MENM, SENYÈ, NAN KOMANSMAN OU TE POZE FONDASYON TÈ A.

(Pansé pèsònèl mwen yo: Li ankò senk premye mo Ebre 1:8 yo: "Men, li di sou Pitit Gason an." Sa pa opinyon otè liv Ebre a genyen sou Jezi. Li montre Bondye Papa a k ap pale dirèkteman ak Pitit Gason an. Papa a rele Pitit Gason an "O Bondye," apre sa li rele l "Senyè," epi li bay Pitit Gason an lonè pou l te fè latè ak syèl yo. Si yon moun vle diskite pou di yo pa janm rele Pitit Gason an Bondye nan Ekriti yo, moun sa a dwe adrese vèsè sa a, kote Papa a rele Pitit Gason an Bondye.)

MENM SÈN LAN, DE ZANG DIFERAN — yon chan yo te ekri pou yon wa, epi Papa a k ap site l bay Pitit Gason l lan

Sòm Yo 45:6 Twòn Ou, O SENYÈ, se pou tout tan e pou tout tan; Baton ladwati a se baton wayal a wayòm Ou an. (7) Ou te renmen ladwati e te rayi mechanste. Pou sa, Bondye, Bondye pa Ou a, te onksyone Ou avèk lwil lajwa plis ke moun parèy Ou yo.

TWÒN OU, O SENYÈ, SE POU TOUT TAN E POU TOUT TAN → BONDYE PA OU A, TE ONKSYONE OU AVÈK LWIL LAJWA PLIS KE MOUN PARÈY OU YO.

Sòm Yo 102:25 Depi tan ansyen yo, Ou te fonde latè, e syèl yo se zèv lamen Ou yo. (26) Malgre yo peri, Ou menm va rete toujou. Wi, tout bagay nan yo va vin epwize tankou yon vètman. Tankou rad, Ou va chanje yo, e yo va chanje. (27) Men Ou menm, se menm jan an Ou ye. Ane pa Ou yo p ap janm fini.

DEPI TAN ANSYEN YO, OU TE FONDE LATÈ → SE MENM JAN AN OU YE. ANE PA OU YO P AP JANM FINI.

(Panse pèsònèl mwen: Sa a se yon kote lekti de pasaj yonn akote lòt fè yon travay reyèl. Sòm 45 se yon chan maryaj. Sòm 102 se lapriyè yon nonm ki nan twoub. Nan Sòm 102, pawòl sa yo adrese bay SENYÈ a, Bondye pèp Izrayèl la, ki te fè mond lan. Tou de sòm yo te ekri plizyè syèk anvan nesans Jezi nan Betleyèm. Ebre 1 site tou de sòm yo. Ebre 1 prezante tou de sòm yo kòm pawòl Bondye Papa a. Ebre 1 aplike tou de sòm yo bay Pitit la. Remake ti diferans nan fòmilasyon ki genyen ant sòm orijinal yo ak sitasyon yo nan Ebre 1. Bib la pa kache ti diferans sa yo, e etid sa a pa kache yo tou. Sa ki pa chanje ant sòm yo ak Ebre 1 se idantite moun pawòl yo ap pale sou li a.)

J. SENYÈ A TE DI SENYÈ MWEN AN — VÈS KI TE FINI DISPIT LA

J1. Sòm Yo 110:1 SENYÈ a di a Senyè mwen an: “Chita bò kote men dwat Mwen Jiskask Mwen fè ènmi Ou yo vin yon machpye pou Ou.” **[H113 adown ■] [H3068 Yehovah ■]** (2) SENYÈ a va lonje baton wayal Ou a soti nan Sion e di: “Se pou ou renye nan mitan ènmi Ou yo”.

SENYÈ A DI SENYÈ MWEN AN, CHITA NAN MEN DWAT MWEN → JISKASKÈ M FÈ LENMI OU YO VIN TABOUYRÈT PYE OU.

(Pansé pèsònèl mwen: Yon sèl liy sa a nan Sòm 110:1 pote plis siyifikasyon pase sa yon premye lekti montre. An angle, tou de mo yo enprime kòm "Lord." Sèl endikasyon diferans lan se jan lèt yo make ak lèt majiskil. Premye mo a enprime an lèt majiskil, LORD. Dezyèm mo a pa enprime an lèt majiskil. Anba tèks angle a, se de mo ebre diferan. Premye mo ebre a se non pak Bondye a, Yehovah (H3068). Lèt majiskil nan KJV la toujou vle di mo ebre ki anba a se Yehovah. Dezyèm mo ebre a se adown (H113), yon mo pou yon mèt oswa yon chèf. Fòm adown ki itilize isit la li "mèt mwen." David, k ap ekri sòm sa a, anrejistre Bondye k ap pale ak yon moun David rele pwòp Mèt li. Kounye a konsidere kesyon senp lan. David te wa Izrayèl. Kilès ki te Mèt li? Repons lan vin pi etranj toujou lè ou sonje Bondye te pwomèt Kris la t ap soti nan pwòp fanmi David, jenerasyon apre. Yon nonm pa gen abitud rele pwòp pitit pitit li "mèt mwen.")

J2. LI MENM TÈT LI TE MANDE YO SOU SA, E PESONN PA T KA REPONN

Matthieu 22:41 Alò, pandan Farizyen yo te ansanm, Jésus te poze yo yon kesyon. (42) Li te mande yo: “Kisa nou panse de Kris la? Se Fis a kilès Li ye?” Yo te reponn Li: “Fis a David la”. (43) Li te di yo: “Ebyen, ki jan konsa ke nan Lespri a, David te rele Li ‘Senyè’ lè li te di: (44) “SENYÈ a di a Senyè mwen an, ‘Chita sou men dwat Mwen, jouk lè Mwen mete lènmi ou yo anba pye ou’? (45) “Si David li menm rele Li ‘Senyè’, kijan Li fè kapab Pitit Li?” (46) Pèsòn pa t kapab reponn Li yon mo, ni yo pa t tante mande Li anyen depi jou sa a.

SI DAVID RELE L SENYÈ, KIJAN L KA PITIT GASON L? → EPI PESONN PA T KA REPONN LI YON MO.

(Panse pèsònèl mwen: Jezi pa t bay Farizyen yo repons kesyon pa l la nan Matye 22:41-46. Li poze l epi li kite l san repons. Li rete san repons jouk kounye a, e li toujou gen yon sèl repons ki kadre avè l. Kris la se pitit gason David selon lachè, epi li se Senyè David selon sa l te ye anvan David te menm fèt.)

J3. PYÈ TE SÈVI AK MENM VÈSÈ SA A JOU LEGLIZ LA TE KOMANSE

Travay 2:32 Jésus sila Bondye te fè leve ankò a, de sa, nou tout te temwen. (33) “Konsa, akòz Li te leve wo rive kote men dwat Bondye, e te resevwa nan Papa a, pwomès Lespri Sen an, li te fè vide sa ke nou wè, ak tandè a. (34) “Paske se pa t David ki te monte nan syèl la, men se te li menm ki di: ‘SENYÈ a te di a Senyè m nan, chita bò dwat Mwen (35) Jiskask M fè lènmi ou yo vin yon ti ban pou mete pye ou.’ (36) “Donk, kite tout lakay Israèl la konnen san dout ke Bondye fè Li ni Senyè, ni Kris la —Jésus sila a ke nou te krisifye a.”

DAVID PA T MONTE NAN SYEL LA → BONDYE FE MENM JEZI SA A, KE NOU KRISIFYE A, VIN SENYE AK KRIS.

(Panse pèsonèl mwen: Agiman Pyè nan Travay 2:29-36 kout. Agiman Pyè a pa bezwen okenn abilte lespri. David te ekri sou yon moun ki chita bò dwat Bondye. David pa janm monte pou l chita bò dwat Bondye. Yon moun ta ka ale gade tonm David, Pyè di sa kèk vèsè pi bonè. Se poutèt sa sòm nan pa t pale sou David. Apre sa Pyè site non moun sòm nan te pale a. Pyè site non moun sa a san l pa mouri tou dous ditou: "menm Jezi sa a, nou menm nou te kloure sou kwa a." Pyè rele moun sa a "ni Senyè, ni Kris.")

J4. MENM SÒM LAN DI YON BAGAY DE PLIS — E EBRE BATI TOUT YON ARGIMAN SOU SA

Sòm Yo 110:4 SENYÈ a fin sèman. Li p ap chanje panse L: "Ou se yon prèt jis pou tout tan selon lòd Melchisédek."

SENYÈ A FIN SÈMANTE. LI P AP CHANJE PANSE L → OU SE YON PRÈT JIS POU TOUT TAN SELON LÒD MELCHISÉDEK.

Ebre Yo 5:5 Menmjan an, Kris pa t osi bay pwòp tèt Li glwa, pou L ta devni yon wo prèt, men Li menm, Bondye ki te di Li: "Ou se Fis Mwen; jodi a Mwen vin Papa Ou."; (6) Menmjan Li di osi nan yon lòt pasaj: "Ou se yon prèt pou tout tan selon modèl Melchisédek la."

MENMJAN AN, KRIS PA T OSI BAY PWÒP TÈT LI GLWA, POU L TA DEVNI YON WO PRÈT → OU SE YON PRÈT POU TOUT TAN SELON MODÈL MELCHISÉDEK LA.

Ebre Yo 7:3 San papa, san manman, san listwa zansèt, ki pa t gen ni kòmansman nan jou li yo, ni lafen nan lavi li, men fèt tankou Fis a Bondye a, li rete yon prèt pou tout tan.

KI PA T GEN NI KÒMANSMAN NAN JOU LI YO, NI LAFEN NAN LAVI LI → LI RETE YON PRÈT POU TOUT TAN.

Ebre Yo 7:24 men Jéus, de lòt bò, akòz ke Li la pou tout tan, Li kenbe pozisyon prèt Li a pou tout tan. (25) Konsa, osi, Li kapab sove pou tout tan sila ki vin rapwoche de Bondye atravè Li menm yo, paske Li toujou vivan pou entèsede pou yo.

LI DEMERE POU TOUJOU + LI GENYEN YON SASÈDÒS KI PA CHANJE → LI KA SOVE YO NÈT ALE.

(Panse pèsonèl mwen: Yon ti sòm gen anpil bagay ladan l. Sòm 110 nonmen yon moun David rele Senyè li, chita sou bò dwat Bondye. Sòm 110 nonmen yon wa k ap gouvènen soti nan Siyon. Sòm 110 nonmen yon prèt pou tout tan, nan yon òd ki pi ansyen pase prèt Izrayèl la, Bondye sèman sou li ak yon sèman Bondye pap retire. Nan ansyen Izrayèl, lalwa te kenbe fonksyon wa a ak fonksyon prèt la separe. Yon nonm pa t gen dwa okipe toude fonksyon sa yo anba lalwa sa a. Sòm 110 bay yon sèl moun toude fonksyon yo. Liv Ebre a pase plizyè chapit ap eksplike kilès moun sa a ye.)

K. LI LEVE SOTI NAN TONM LAN — E LI AP VIV NAN OU

K1. FÈ A LIMENM, EPI KIJAN YO TE TRANSMÈT LI

1 Korentyen Yo 15:3 Paske mwen te livre a nou kon bagay ki pi enpòtan nan sa ke mwen osi te resevwa a, ke Kris la te mouri pou peche nou yo selon Ekriti sen yo (4) ke Li te antere, e ke Li te leve nan twazyèm jou a selon Ekriti yo.

KRIS LA MOURI POU PECHE NOU DAPRE SKRITI YO + YO TE ANTERE L + LI TE LEVE VIVAN ANKÒ TWAZYÈM JOU A.

1 Korentyen Yo 15:20 Men alò, Kris te vrèman leve soti nan lanmò, kon premye fwi de sila ki mouri yo.

KRIS LA LEVE SOTI VIVAN NAN LANMÒ, LI VIN PREMYE FWI NAN SILA YO KI TE DÒMI.

K2. SA REZIREKSYON AN TE PWOUVE SOU LI

Women Yo 1:3 konsènan Fis Li a ki te ne de yon desandan David selon lachè (4) ki te deklare Fis Bondye a avèk pouvwa akòz rezirèksyon Li, ki te fè L sòti nan lanmò, atravè Lèspri sentete a, Jéus Kri, Senyè nou an.

FÈT NAN RAS DAVID DAPRE LACHÈ → DEKLARE KÒM PITIT BONDYE AK PISANS, PAN REZIREKSYON L NAN MITAN MÒ YO.

(Panse pèsonèl mwen: Pòl mete de mwaye repons lan nan yon sèl fraz ankò, nan lòd, nan Women 1:3-4. Jezi te soti nan fanmi David la, nan lachè. Yo te deklare Jezi kòm Pitit Bondye a avèk pouvwa, lè l te soti nan tonm lan. Nenpòt moun ka pretann yo se Pitit Bondye. Se sèlman Jezi ki janm gen reklamasyon sa a pwouve lè l te leve soti vivan nan lanmò.)

K3. ANSYEN TESTAMAN AN TE DI L PREMYE

Sòm Yo 16:10 Paske Ou p ap abandone nanm mwen nan sejou mò yo; ni Ou p ap pèmèt Sila Ki Sen Ou an vin tonbe an pouriti. (11) Ou va fè m rekonèt chemen lavi a. Nan prezans Ou, se lajwa ki an abondans nèt. Nan men dwat Ou, se plezi ki dire jis pou tout tan.

OU P'AP KITE NANM MWEN NAN SEJOU LOMÒ → NI OU P'AP KITE SEN OU AN WÈ KORICHON.

Travay 2:29 “Frè m yo, mwen kapab di nou avèk konfyans selon zansèt nou David, ke li te mouri, li te antere, e ke tonm li la avèk nou jiska jodi a. (30) Konsa, akòz ke li David te yon pwofèt, e te konnen ke Bondye te sèman a li menm yon pwomès pou fè youn nan desandan li yo chita sou twòn li an (31) li te gade pi lwen e te pale sou rezirèksyon Kris la ke ‘Li pa t ni abandone nan sejou mò yo, ni kite chè L dekonpoze.’

DAVID MOURI EPI YO ANTÈRE L → LI TE WÈ SA DAVANS EPI LI TE PALE SOU REZIREKSYON KRIS LA.

K4. E KOUNYE A — LI AP VIV NAN MOUN LI TE SOVE YO

Women Yo 8:11 Men si Lespri de Li menm ki te resisite Jésus nan lanmò a rete nan nou, Li menm ki te fè Jésus Kri leve soti nan lanmò a ap bay lavi a kò motèl nou an pa Lespri Li ki rete andedan nou an.

ESPRI LI KI TE LEVE JEZI SOTI NAN LANMÒ TE RETE NAN NOU → LI PRAL BAY KÒ MOTÈL NOU YO LAVI TOU.

Galat Yo 2:20 Mwen te krisifye avèk Kris, epi se pa plis Mwen ki viv, men Kris viv nan mwen. Konsa, lavi ke m viv koulye a nan lachè, mwen viv pa lafwa nan Fis a Lòm nan, ki te renmen mwen e ki te bay tèt li pou mwen.

MWEN TE KRISIFYE AVÈK KRIS → MEN KRIS VIV NAN MWEN. KONSE.

Kolosyen Yo 1:27 A yo menm Bondye te gen volonte pou fè konnen kisa ki se richès laglwa a mistè sila a pami pèp etranje yo, ki se Kris nan nou, esperans laglwa a. **[G3466 musterion ■]**

MISTÈ SA A = KRIS LADAN NOU, ESPWA LAGLWA A.

Jean 14:23 Jésus te reponn e te di Li: “Si nenpòt moun renmen M, li va kenbe pawòl Mwen, e Papa M va renmen li, e Nou va vin kote li, epi va demere avèk li”.

SI NENPÒT MOUN RENMEN M, LI VA KENBE PAWÒL MWEN → E NOU VA VIN KOTE LI, EPI VA DEMERE AVÈK LI.

(Panse pèsònèl mwen: Swiv tout liy etid sa a jiska konklizyon li. Jezi te avèk Papa a anvan anyen pa t' janm kreye. Jezi te parèt bay moun nan Ansyen Testaman an, epi moun sa yo te viv. Jezi te fèt nan men yon fanm nan yon ti bouk. Jezi te touye sou yon mòn, sou bwa, an deyò yon vil. Jezi te soti nan tonm nan. Bib la kounye a di Jezi ap viv NAN moun yo. Konklizyon sa a se kote etid sa a t'ap dirije depi nan kòmansman. Objektif etid sa a pa t' janm pou genyen yon deba sou ki moun Jezi ye. Objektif etid sa a se paske sila a ki se tout bagay sa yo vle viv anndan ou. Remake Jan 14:23 tou: "n ap vini." Vwa pliriyèl ki te louvri Bib la nan Jenèz 1:26 la toujou prezan isit la.)

L. LI GENYEN POU L RETOUNEN — AK CHWA KI DIRE POU TOUJOU

L1. LI AP VINI, E CHAK JE PRAL WE LI

Travay 1:9 Lè Li te fin di bagay sa yo Li te vin leve anlè pandan yo t ap gade, e yon nyaj te resevwa L. Li te vin disparèt jiskaske yo pa t wè Li. (10) Pandan yo t ap toujou gade byen fikse nan syèl la, pandan Li t ap prale, epi vwala de mesye ak vètman blan te kanpe akote L; (11) E yo menm osi te di: “Moun Galilée yo, poukisa nou kanpe ap gade nan syèl la? Jésus sila a, ki leve kite nou, pou ale nan syèl la, va vini menm jan ke nou wè L ale nan syèl la”.

MENM JEZI SA A AP TOUNEN MENM JAN NOU TE WÈ L MONTE NAN SYÈL LA.

Revelasyon 1:7 Gade byen, l ap vini avèk nwaj yo, e tout zye va wè L, menm sila ki te pèse L yo. Tout tribi sou latè yo va fè gwo lamantasyon sou Li. Se konsa l ap fèt. Amen.

E TOUT ZYE VA WÈ L + MENM SILA KI TE PÈSE L YO.

L2. II Tesalonisyan Yo 1:7 epi pou bay repo a nou menm ki aflije ak nou yo lè Senyè a Jésus va vin parèt nan syèl la avèk zanj pwisan Li yo nan flanm dife yo. **[G1557 ekdikesis ■]** (8) Konsa L a bay chatiman a sila ki pa konnen Bondye yo, e a sila ki pa obeyisan a levanjil Senyè Jésus nou an. (9) Sila yo va peye pinisyon destriksyon etènèl la, lwen prezans Senyè a ak laglwa a pouvwa Li a. (10) Lè Li vini pou L kapab

glorifye nan sen Li yo nan jou sa a, e pou L kapab admire pami tout moun ki kwè yo—paske nou te kwè temwayaj pa nou an.

NAN DIFE K'AP BOULE, LI PRAL PATI VANJANS SOU MOUN KI PA KONNEN BONDYE, AK MOUN KI PA OBEYI LEVANJIL LA → LÈ LI VA VINI POU LI GLORIFYE NAN SEN LI YO.

(Panse pèsònèl mwen: Li 2 Tesalonisyen 1:8 dousman. 2 Tesalonisyen 1:8 nonmen de gwoup, se pa yon sèl gwoup. Premye gwoup la pa KONNEN Bondye. Dezyèm gwoup la pa OBEYI levanjil la. Konnen ak obeyi make ansanm nan menm vèsè a. Remake 2 Tesalonisyen 1:10 tou, ki fè pati menm fraz la. Menm vini Jezi a ki se dife pou yon gwoup se laglwa pou lòt gwoup la. Sa se yon sèl evènman inik. Ki kote yon moun ye nan evènman sa a deside kounye a, pa pita.)

L3. Revelasyon 19:11 Mwen te wè syèl la ouvri, e vwala, yon cheval blan, e Sila ki te chita sou li a, rele Fidèl e Veritab. Avèk ladwati Li jije e fè lagè. (12) Zye Li se flanm dife, e sou tèt li se anpil kouwòn. Li gen non yo ki ekri, ak yon non ekri sou Li ke pèsòn pa konnen, eksepte Li menm. (13) Li abiye avèk yon vètman ki tranpe nan san. Non Li rele a, se “Pawòl Bondye a”.

LI KI TE CHITA SOU LI YO TE RELE FIDÈL EPI VERITAB → NON LI YO RELE PAWOL BONDYE.

Revelasyon 19:16 Epi sou vètman Li ak kwis Li, Li gen yon non ki ekri: “WA DÈ WA E SENYÈ DÈ SENYÈ.”
WA DÈ WA E SENYÈ DÈ SENYÈ.

(Panse pèsònèl mwen: Remake yon ti liy nan Revelasyon 19:12. Jezi te gen yon non ki te ekri ke okenn moun pa t konnen, men se li menm sèl ki te konnen non sa a. Non yo bay etid sa a yo parèt nan menm pasaj la. Non sa yo se Fidèl ak Verite. Pawòl Bondye a. Wa a wa yo, ak Senyè a senyè yo.)

L4. LIV YO OUVRI

Revelasyon 20:11 Konsa, mwen te wè yon gwo twòn blan, ak Sila ki te chita sou li a. De prezans Li, tè a ak syèl la te sove ale. Pa t gen plas pou yo. (12) Mwen te wè mò yo, gran kon piti, vin kanpe devan twòn nan. Yo te ouvri liv yo. Epi yon lòt liv te ouvri, ki se liv lavi a, e mò yo te jije selon bagay ki te ekri nan liv yo, selon zèv yo. (13) Lanmò a te bay mò ki te ladann yo. Lanmò ak sejou lanmò yo te bay mò ki te ladann yo. Yo te vin jije, yo chak selon zèv pa yo. (14) Answit, lanmò ak sejou lanmò yo te jete nan lak dife a. Sa se dezyèm lanmò a, lak dife a. (15) Si non a nenpòt moun pa t twouve ekri nan liv lavi a, li te jete nan lak dife a.

YO OUVRI LIV YO + YO OUVRI YON Lòt LIV, KI SE LIV LAVI A → TOUT MOUN YO PA T' JWENN NON L' EKRI NAN LIV LAVI A, YO JETE L' NAN LAK DIFE A.

(Panse pèsònèl mwen: Gen de kalite liv ki parèt devan twòn nan nan Revelasyon 20:12. Yon kalite liv anrejistre sa moun te fè. Lòt kalite liv la anrejistre non, yo rele l liv lavi a. Revelasyon 20:12 pa di pesonn te sove akòz sa ki te ekri nan liv zèv yo. Revelasyon 20:15 di sèl bagay ki te detèmine rezilta a se te si non yon moun te ekri nan liv lavi a.)

L5. CHWA A, DI KLÈMAN JAN LABIB PALE NENPÒT BAGAY

Jean 3:18 “Sila ki kwè nan Li p ap jije. Men li menm ki pa kwè nan Li gen tan jije deja, paske Li pa t kwè nan non a sèl Fis inik a Bondye a.

MEN LI MENM KI PA KWÈ NAN LI GEN TAN JIJÈ DEJA.

Jean 3:36 Sila ki kwè nan Fis la genyen lavi etènèl; men sila ki pa obeyi Fis la, p ap wè lavi, men lakòlè Bondye va rete sou li.

SILA KI KWÈ NAN FIS LA GENYEN LAVI ETÈNÈL.

Women Yo 6:23 Paske salè a peche se lanmò, men kado gratis Bondye a, se lavi etènèl nan Jésus Kri, Senyè nou an.

PASKE SALÈ A PECHE SE LANMÒ → MEN KADO GRATIS BONDYE A, SE LAVI ETÈNÈL NAN JÉJUS KRI, SENYÈ NOU AN.

(Panse pèsònèl mwen: Women 6:23 se vèsè santral tout etid sa a. Women 6:23 se yon fraz kout ki gen de mwaye. Peche gen yon dèt pou l peye, e dèt sa a se lanmò. Dèt sa a peye nan youn nan de fason. Swa yon moun peye l pèsònèlman, pou tout tan, oswa yon moun aksepte sa Jezi te deja peye a, kòm yon kado. Se tout chwa a nèt. Pèsonn pa chape anba fè chwa sa a, paske pa fè chwa se menm bagay ak chwazi premye fason an. Tout bagay nan etid sa a, depi “annou fè lòt” nan Jenèz 1:26 rive jis nan twòn lan nan Revelasyon 20, ap mennen dwat sou desizyon sa a. Gen toujou tan pou fè desizyon sa a. Jezi ap toujou rele.)

L6. Travay 4:12 “Konsa, pa gen sali nan okenn lòt. Paske nanpwen lòt non anba syèl la ki bay pami lòm pa kilès nou dwe sove.”

KONSA, PA GEN SALI NAN OKENN LÒT → PASKE NANPWEN LÒT NON ANBA SYÈL LA KI BAY PAMI LÒM PA KILÈS NOU DWE SOVE.

FÈMTI

Revelasyon 22:17 Lespri a ak lamarye a di: “Vini”. Kite sila ki tandè a di: “Vini!” Kite sila ki swaf la vini. Kite sila ki vle pran dlo lavi san frè a vini.

LESPRI A AK LAMARYE A DI: “VINI → KITE SILA KI VLE PRAN DLO LAVI SAN FRÈ A VINI.

Jean 3:17 Paske Bondye pa t voye Fis Li nan lemond pou jije lemond, men pou lemond ta kapab sove pa Li.

PASKE BONDYE PA T VOYE FIS LI NAN LEMONND POU JIJÈ LEMONND → MEN POU LEMONND TA KAPAB SOVE PA LI.

(Panse pèsònèl mwen yo: Envitasyon final nan Bib la pa koute anyen, epi yo ofri l bay nenpòt moun. Mo yo itilize a se "sila." Mo sa a pa kite pèsonn deyò, esprè. Li pa kite pi move moun k ap li etid sa a deyò, ni moun ki deja di non depi plizyè ane. Jezi, ki se tout bagay sa yo, se li menm k ap di Vini. Sèl bagay yon moun bezwen fè se vini pran dlo lavi a.)

KUIZ PRATIK

1. Jenèz 1:26 — Epi Bondye di: Ann fè lòm nan pòtre nou:

- a) dapre sanblans nou
- b) gade byen, li te bon nèt
- c) Bondye kreye l' pòtre ak li menm

2. Ezayi 7:14 — Gade byen, yon vyèj va vin ansent, e li va fè yon pitit gason:

- a) epi w'a rele l' JEZI
- b) epi y'a rele l' Emannwèl
- c) e y'a rele l' Emannwèl

3. Jij 13:22 — Epi Manoak di madanm li: Nou gen pou n mouri:

- a) paske mwen se yon nonm ki gen po bouch ki pa pwòp
- b) paske kote ou kanpe a se tè sen li ye
- c) paske nou te wè Bondye

4. Sòm 110:1 — Senyè a te di Senyè mwen an: Chita sou men dwat mwen:

- a) jouk mwen fè lènmi ou yo tounen yon ti ban pou pye ou
- b) donminen nan mitan lènmi ou yo
- c) jouk mwen fè lènmi ou yo tounen mach pye ou

5. Ebre 1:8 — Men, pou Pitit la li di, Fètèy ou, o Bondye, la pou tout tan tout tan:

- a) yon baton wayal ladwati se baton wayal wayòm ou
- b) baton wayòm ou an se yon baton ki dwat
- c) e gouvènman an va sou zepòl li

6. Jenèz 22:8 — Bondye va founi pou tèt li yon ti mouton pou ofrann boule a:

- a) epi li mete l sou Izarak, pitit gason li
- b) konsa yo tou de mache ansanm
- c) gade dife a ak bwa a

7. 2 Tesalonisyen 1:9 — Ki moun ki pral pini avèk destriksyon etènèl byen lwen prezans Senyè a:

- a) ak nan glwa pouvwa li
- b) ki se dezyèm lanmò a
- c) ak pou glwa majeste li

TEMWEN KI DAYÈ REPONS SA A

Repons sa a pa depann sou vwa yon sèl ekriven. Moyiz, Jozye, ekriven liv Jij yo, ekriven liv Kwonik yo, ak David tout kontribye nan li. Ezayi, Miche, ak Malachi tou fè menm bagay la. Matye, Lik, ak Jan tou fè menm bagay la. Pyè pale nan jou Pannkòt la. Filip pale sou yon wout dezè. Pòl ekri nan uit lèt. Ekriven liv Ebre a fèmen li. Sa fè kenz vwa, nan vennwit liv nan Bib la, depi premye chapit liv Jenèz la rive nan dènye chapit liv Revelasyon an. Tout kenz vwa yo di menm bagay la sou menm moun nan.

KIJAN ETID SA A BRANCHE

KIJAN YON LONBRAJ MONTRE LIMYÈ A: BWA YO TE METE SOU DO IZARAK LA (JENÈZ 22:6) AK KWA A YO TE METE SOU DO PITIT LA (JAN 19:17). LONBRAJ LA TE PARÈT SOU MÒN NAN. KÒ A TE PARÈT DEYÒ LAVIL LA.

KIJAN MO YO ENPÒTAN: YON SÈL MO ANGLE "LORD" REPREZANTE DE MO EBRE DIFERAN NAN SÒM 110:1. DE MO EBRE YO SE YEHOVAH (H3068) AK ADOWN (H113). TOUT AGIMAN JEZI TE FÈ NAN MATYE 22:45 CHITA SOU DIFERANS SA A.

→ **KIJAN SA APLIKE POU OU: JEZI SE PA SÈLMAN MOUN KI TE VINI AN. JEZI SE PA SÈLMAN MOUN K AP VINI AN. JEZI SE MOUN KI VLE VIV NAN OU KOUNYE A (KOLOSYEN 1:27, GALAT 2:20).**

SA SA VLE DI POU LETÈNITE: SALÈ PECHE SE LANMÒ. KADO BONDYE BAY SE LAVI ETÈNÈL ATRAVÈ JEZIKRI SENYÈ NOU AN (WOMEN 6:23). SA YO SE SÈL DE FASON YON MOUN KA PEYE DÈT PECHE A.

CHEMEN KOTE NOU KA PÈDI TAN: SÒM 110:4 AK LIV EBRE CHAPIT 7 OUVRI SOU TOUT DOKTRIN SAKÈDÒS MÈLKISEDÈK LA. DOKTRIN SA A DEKRI YON WA AK YON PRÈT KONBINE NAN YON SÈL MOUN, PI ANSYEN PASE LALWA, KI GEN SÈMAN BONDYE P AP RETIRE. DOKTRIN SA A MERITE PWÒP ETID KONPLÈ PA LI.

→ **CHEMEN KOTE NOU KA PÈDI TAN: "NOU" AK "PA NOU" NAN JENÈZ 1:26, METE ANSANM AVÈK "YON SÈL SENYÈ" NAN DETEWONÒM 6:4, LOUVRI SOU ETID KONPLÈ SOU GWO KONSÈY BONDYE A. GWO KONSÈY BONDYE A SE YON SÈL BONDYE, AVÈK PAPA A, PITIT LA, AK SENTESPRI A KI SITE KÒM MOUN APA PANDAN TOUT BIB LA. ETID SA A SÈLMAN MANYEN BÒ KOTE ETID KONPLÈ SA A.**

→ **CHEMEN KWOCHÈT: 2 TESALONISYEN 1:7-10 AK REVELASYON 19:11-16 LOUVRI SOU TOUT DOKTRIN RETOU JEZI A. DOKTRIN SA A GEN LADAN SÈTITID RETOU JEZI A, SIPRIZ RETOU JEZI A, AK KÒMANDMAN POU VEYE POU RETOU JEZI A. DEKLARE KLÈMAN: EKRI TI SENT DEKLARE SÈTITID RETOU JEZI A MEN LI REFIZE BAY ORÈ RETOU JEZI A (MATYE 24:36, TRAVAY 1:7). MINISTÈ SA A TOU REFIZE BAY ORÈ RETOU JEZI A.**

CHEMEN KOTE NOU KA PÈDI TAN: JENÈZ 3:15, SEMANS FANM NAN, OUVRI SOU TOUT FIL PWOMÈS SEMANS LAN. FIL SA A PASE NAN ABRARAM (JENÈZ 22:18), NAN DAVID (SÒM 132:11), E LI NONMEN KAREMAN NAN GALAT 3:16.

→ **YON REVELASYON POSIB: JAKÒB TE MANDE LIT LA POU L BA L PWÒP NON L E LI TE REFIZE L (JENÈZ 32:29). MANOAK TE MANDE ZANJ SENYÈ A POU L BA L PWÒP NON L E YO TE DI L NON AN SE PILIY (H6383), YON BAGAY TWÒ MÈVÈYE POU MOUN KONNEN (JJJ 13:18). APRE SA EZAYI DI PITIT KI FÈT POU NOU AN VA RELE MÈVÈYE, PELE (H6382), SOTI NAN MENM RASIN SA A (EZAYI 9:6). NON YO TE KENBE SEKRÈ NAN ANSYEN TESTAMAN AN ANONSE SOU TÈT YON TIBEBE. NAN FEN BIB LA, PANDAN L AP MONTE SOTI NAN SYÈL LA SOU YON CHWAL, JEZI TOUJOU GEN YON NON PESONN PA KONNEN EKSEPTÉ LI MENM (REVELASYON 19:12). NON AN BAY, E NON AN TOUJOU PI FON PASE SA ETID SA A TE DI NOU.**

YON ENVITASYON OUVÈ — KENBEN OU YE, KONTINYE LI

Ou pa bezwen se yon kretyen pou li etid sa a. Anpil bagay ka mennen ou isit la. Yon rechèch ka mennen ou isit la. Yon diskisyon ka mennen ou isit la. Yon kesyon ou pote depi plizyè ane ka mennen ou isit la. Kiryozite sou lafwa yon lòt moun ka mennen ou isit la. Tout bagay sou sit entènèt sa a se pou ou, san ou pa peye anyen, nan pwòp lang ou. Nou pa janm mande non ou. Nou pa janm mande peyi ou. Nou pa janm mande sa ou kwè. Yon sèl etid pa ka dekri Jezi nèt. Nou te bay kesyon sa a tout sa nou te genyen, epi etid sa a toujou sèlman mache sou yon sèl chemen nan Bib la. Jezi te egziste anvan kòmansman an. Jezi egziste kounye a. Jezi ap tounen. Pa gen yon sèl paj ki ka fini dekri tout sa. Gen plis etid k ap tann isit la. Gen etid sou mizerikòd k ap tann isit la. Gen etid sou sajès k ap tann isit la. Gen etid sou konesans k ap tann isit la. Gen etid sou pasyans k ap tann isit la. Gen etid sou pyete k

ap tann isit la. Gen plis etid k ap vini. Li etid sa yo nan nenpòt lòd ou vle. Verifye sous nou yo pandan w ap avanse. Chak vèsè nan etid sa yo enprime an antye, espre. Ou pa janm oblije kwè nou sou pawòl. Ou ka egzamine chak vèsè poukont ou.

Gen yon envitasyon anplis ki vin apre sa a. Nou p ap fè kòm si envitasyon sa a kache. Envitasyon sa a se etid sou sa yon moun dwe fè pou l sove. Li etid sa a kounye a si w vle li li kounye a. Li yon lòt bagay anvan si w ta pito li yon lòt bagay anvan. Pèsòn p ap konte. Pòt la rete louvri kèlkeswa sa w chwazi. Pòl te pale pawòl ki anba a nan yon vil ki plen ak lotèl pou bondye ki pa t bondye pa l la. Pòl te pale pawòl sa yo bay moun ki pa t mande Pòl vin nan vil sa a.

Travay 17:26 “Se Li menm ki te fè sòti nan yon sèl òm, tout nasyon a lòm yo, pou viv sou tout sifas tè a, e ki te deja detèmine fòs tan yo ta pase ladann, ak lizyè pou kote yo ta viv yo; (27) pou yo ta chèche Bondye, si petèt yo ta lonje men yo e twouve L, malgre ke Li pa lwen de chak en de nou.

LI FÈ TOUT NASYON MOUN SOTI NAN YON SÈL SAN → POU YO KA CHECHE SENYÈ A, POU YO JWENN LI + LI PA LWEN OKENN NAN NOU.

MO KLE EBRE

“zanj / mesaje” — **H4397 malak** — yon moun ki voye; yon mesaje; yon zanj

Mo sa a nonmen yon misyon, pa yon nati. Yo itilize mo sa a pou pale sou moun. Yo itilize mo sa a pou pale sou pwofèt. Yo itilize mo sa a pou pale sou èt selès. Mo sa a poukont li pa janm di ou KISA moun yo voye a ye. Mo sa a poukont li sèlman di ou yon moun te voye. Rès tèks Bib la ki antoure l gen pou l di ou tout rès la. Tèks Bib la ki antoure l vrèman di ou tout rès la nan istwa sa yo.

“Bondye” — **H430 elohim** — Bondye; bondye yo; vrè Bondye a

Elohim se yon fòm pliriyèl. Yo itilize Elohim anpil fwa pou pale de sèl Bondye vre a, ansanm ak vèb ki nan fòm sengilye. Mo sa a li menm pote nan li tout richès etid sa a ap egzamine.

“SENYÈ” — **H3068 Yehovah** — non lalyans Bondye a, ekri nan KJV la kòm SENYÈ an lèt majiskil

Toupatou nan Ansyen Testaman kote SENYE parèt an lèt majiskil, Yehova se non ebre ki dèyè mo angle SENYE a.

“Senyè” — **H113 adown** — senyè; mèt; pwopriyetè; moun ki dirije

Nan Sòm 110:1, fòm adown lan ekri “senyè mwen.” Adown se yon mo ebre diferan de Yehovah, SENYÈ ki t’ap pale ak Senyè David a nan vèsè sa a.

“youn” — **H259 echad** — youn; ini; premye

Echad se mo ki nan “Senyè a, Bondye nou an, se yon sèl Senyè.” Echad se menm mo yo itilize pou aswè ak maten yo rele YON sèl jou. Echad se menm mo yo itilize pou yon nonm ak madanm li vin YON sèl chè.

“sèl pitit gason” — **H3173 yachiyd** — sèl; sèl grenn; poukont li; cheri

Jenèz 22 rele Izarak “sèl pitit gason ou” twa fwa apa. Yachiyd vle di sèl grenn ki genyen.

“bwa / pyebwa” — **H6086 ets** — yon pyebwa; bwa; bwa chapant; yon planch; yon baton

Ets se yon mo ebre ki kouvri ni pyebwa vivan an ni bwa yo koupe a. Ets se mo pou bwa Abraram te mete sou Izarak la.

“mèveye” — **H6382 pele** — yon mèvey; yon bagay etonan; yon bagay ki depase konpreyansyon

Pele se premye non yo bay pitit la nan Ezayi 9:6.

“sekrè / mèveye” — **H6383 piliy** — bèl; twò bèl pou moun ka konprann

Piliy se mo zanj Senyè a bay Manoak pou dekri pwòp non li. Piliy soti nan menm rasin ak non pele a nan Ezayi 9:6.

“vyèj” — **H5959 almah** — yon jèn fi ki pa marye; yon vyèj; yon jèn fi

Almah se mo yo itilize nan Ezayi 7:14.

“Emannwèl” — **H6005 Immanuwel** — Bondye avèk nou

Immanuwel se yon non ki se yon fraz konplè pou kont li. Matye tradui non sa a pou lektè a.

“**kòmandan / prens**” — **H8269 sar** — yon moun ki chèf; yon prensipal; yon kapiten; yon prens; yon dirijan

Sar se tit nonm ki gen nepe rale a reklame deyò Jeriko.

“**Mwen se**” — **H1961 hayah** — pou vin genyen; pou egziste; pou vin tounen

Hayah se mo rasin ki anba "MWEN SE SA MWEN YE" nan touf dife a.

MO KLE GREK YO

“**Pawòl**” — **G3056 logos** — yon pawòl; yon deklarasyon; bagay ki pale a; ekspresyon panse

Jan pa kòmanse Levanjil Jan an avèk yon nesans. Jan kòmanse Levanjil Jan an anvan kòmansman an.

“**te rete**” — **G4637 skenoo** — planté yon tant; kanpe; viv nan yon tant

"Pawòl la te fè lachè, li te rete pami nou." Vèsè sa a dekri Bondye k ap viv nan yon kò imen menm jan yon moun ap viv nan yon tant.

“**sèl pitit**” — **G3439 monogenes** — sèl pitit; inik nan jan li; sèl grenn nan kalite li

Yo sèvi ak Monogenes pou pale de Pitit Gason an. Yo sèvi ak Monogenes tou pou pale de Izarak nan Ebre 11:17.

“**deklare**” — **G1834 exegeomai** — pou mennen soti; pou fè soti; pou rakonte nèt; pou fè konnen

Pesonn poko janm wè Bondye. Sèl Pitit Gason an te fè Bondye parèt aklè kote moun ka wè L.

“**rekonsilye**” — **G2644 katallasso** — chanje soti nan lènmi pou rive nan zanmitay; mennen tounen nan favè

Katallasso bay tout rezon kwa a nan yon sèl mo.

“**rekonsilyasyon**” — **G2643 katallage** — retablisman favè a; sa ki mete de kote ki te separe yo ansanm ankò

Katallage soti nan menm rasin ak katallasso pi wo a. Katallasso rele aksyon rekonsilyasyon an (retablisman zanmitay ant de moun ki te separe). Katallage rele rezilta rekonsilyasyon sa a.

“**rimisyon**” — **G859 aphesis** — yon voye ale; yon liberasyon; yon lage; padon

San vèse san, pa gen padon pou peche.

“**mistè**” — **G3466 musterion** — yon sekrè; yon bagay ki te kache anvan e kounye a yo te devwale

Nan Bib la, yon mistè pa janm yon kesyon pou rezoud. Yon mistè nan Bib la se yon sekrè Bondye deside devwale.

“**vanjans**” — **G1557 ekdikesis** — sa ki soti nan jistis; yon repare konplè pou sa ki mal

Ekdikesis se mo yo itilize nan 2 Tesalonisyan 1:8. Ekdikesis pa vle di kòlè san kontwòl. Ekdikesis vle di jistis ki fèt nèt.

“**premye pitit**” — **G4416 prototokos** — premye ne; premye ki fèt

Papa a di "kite tout zanj Bondye yo adore li" konsènan Pitit la.

SOURCES & CREDITS

Scripture: Haitian Creole Bible 2023 (CC BY-SA 4.0) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).